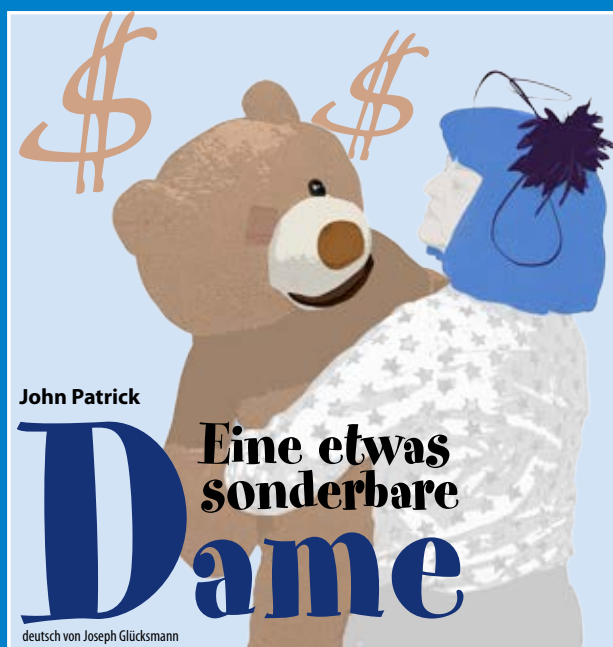


rings 03 um uns



Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
57. Jahrgang, 05. Februar 2020



Freitag, 21.02.2020, 19.³⁰ Uhr (Premiere)
Samstag, 22.02.2020, 19.³⁰ Uhr
Sonntag, 23.02.2020, 15.³⁰ Uhr
Freitag, 28.02.2020, 19.³⁰ Uhr
Samstag, 29.02.2020, 19.³⁰ Uhr
Sonntag, 01.03.2020, 15.³⁰ Uhr

Jugend-Kultur-Haus
Hohe Bünte 6
30966 Hemmingen
(neben dem Hallenbad)

Vorbestellung:
0511 | 41 41 43
kontakt@leine-buehne.de
www.leine-buehne.de

Kartenpreis: 10 Euro

Leine-Bühne
Hemmingen e.V.

bauhof hemmingen Dienstag,
10.03.2020, 20:00 Uhr



Hedwig Dohm Trio
„Mehr Stolz, ihr Frauen!“
Eine Femmage an Hedwig Dohm

Die Veranstaltung wird gefördert von:

Stadt Hemmingen
Familienfreundlich im Grünen

Region Hannover

vhs
Leine-VHS
Hemmingen • Lutter • Pattensen

Stadt Pattensen
Hauslich willkommen bei uns!

kulturzentrum
bauhof hemmingen

Dorfstraße 53
30966 Hemmingen
E-Mail: info@bauhofkultur.de
Internet: www.bauhofkultur.de

Vorverkauf:

et cetera Rathausplatz 2, Hemmingen (0511) 234 80 80
Schreib Gut(h) Göttinger Straße 62, Arnum (05101) 48 44
Die Bücherecke Dammstraße 2, Pattensen (05101) 12 82 9

Oder im Internet unter www.bauhofkultur.de



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe



www.glas-wilke.de

Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

Energiesparen
mit Glas

mit Wärmeschutz-
Isoliergläsern

Reparatur-
Schnelldienst

Küchenrückwände
+ Spiegel nach Maß

Ganzglas- und
Duschtüren

Tel. (05 11) 42 64 66
 Fax (05 11) 42 18 99



PFLGEDIENT mobil

05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren-
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 u. Krankenpflege
 Hemmingen-Arnum

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
 Neubauinstallationen · Altbausanierung
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen
 diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



SPARK

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi)
 30159 Hannover

Telefon
 05 11 / 32 53 00

Telefax
 05 11 / 2 15 74 21

KARL-H. MÜNKEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
 Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
 Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 20,- €

Sterbefall?

86 26 91

DANN
 RUFEN
 SIE

MARTIN
FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
 Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
 Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUF

**POLIZEI Hemmingen Arnum**Tel.: 0 51 01/85 43 30
Göttinger Straße 65A**Falls nicht besetzt:****Polizeikommissariat Ronnenberg**

Tel.: 0 51 09/517 - 0

POLIZEI - NOTRUF 110

in allen Ortsteilen

UNFALL / RETTUNG / FEUER 112

in allen Ortsteilen

Ärztlicher Notdienst

Tel.: 116 117

Krankentransport**mit ärztlicher Verordnung**

Tel.: 05 11/19222

Zahnärztlicher Notdienst

Tel.: 05 11/31 10 31

Sozialstation Hemmingen

Berliner Straße 16, Tel.: 05 11/41 64 42

Stadtverwaltung Hemmingen

Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0

Straßenbeleuchtung Störungsstelle

Tel.: 0800/0 28 22 66

Nur nach Dienstschluss:

Technischer Notdienst

Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder

Tel.: 01 62/2 02 69 17

Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt

Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

05.02. Rosen-Apotheke

Telefon: (05 11) 32 72 74

Hannover-Mitte, Lavesstraße 6
Ecke Schiffgraben**06.02. Luisen-Apotheke**

Telefon: (05 11) 12 37 07 90

H-Mitte, Theaterstraße 14

07.02. Leonoren-Apotheke

Telefon: (05 11) 42 24 22

Ricklinger Stadtweg 33

08.02. Falken-Apotheke

Telefon: (05 11) 42 21 38

Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D

09.02. Alte Ricklinger-Apotheke

Telefon: (05 11) 42 15 62

Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9

10.02. Tresckow-Apotheke

Telefon: (05 11) 46 60 10

Wettbergen, Tresckowstraße 187

11.02. Vitalis-Apotheke

Telefon: (05 11) 43 83 33 80

Ronnenberg-Empelde,
Chemnitzstraße 2B**12.02. Flora-Apotheke**

Telefon: (05 11) 34 13 87

Friesenstraße 24 A, Ecke Eichstraße

13.02. Gertrauden-Apotheke

Telefon: (05 11) 88 30 24

Hildesheimer Straße 72,
Nähe Krausenstraße**14.02. Andrea-Apotheke**

Telefon: (05 11) 4 58 10 11

Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.

15.02. Landwehr-Apotheke

Telefon: (0 51 01) 41 41

Arnum, Göttinger Str. 67,
Kreuzung Wilkenburger Straße**16.02. Westerfelder Rats-Apotheke**

Telefon: (05 11) 42 52 74

Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4

17.02. Ahorn-Apotheke

Telefon: (05 11) 9 82 51 31

Laatzten, Hildesheimer Straße 214

18.02. Niedersachsen-Apotheke

Telefon: (05 11) 83 01 32

Döhren, Helenenstraße 37,
Eing. Ziegeleistraße**19.02. Torhaus Apotheke**

Telefon: (05 11) 76 08 61 15

Aegidientorplatz 2 b

20.02. Europa-Apotheke

Telefon: (05 11) 32 66 18

Georgstraße 16, geg. Karstadt

21.02. Stadtweg-Apotheke

Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49

Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.

22.02. Alpha-Apotheke

Telefon: (05 11) 43 55 88

Mühlenbergzentrum 3 D

inhalt

SEITE

AMTLICHES 04

HEILPRAKTIKER 09

KIRCHLICHE NACHRICHTEN 10-11

FAMILIENANZEIGEN 11-13

SONSTIGES 14

VERANSTALTUNGSKALENDER 16-17

BAUHOFF 18-20

LEINE-VOLKSHOCHSCHULE 20

ARNUM 23

VERSCHIEDENES 25

ANKAUF / VERKAUF 25

UNTERRICHT 25

DEVESE / HEMM.-WESTERFELD 26

HARKENBLECK 26

STELLENMARKT 27

HIDDESTORF / OHLENDORF 28

WILKENBURG 29

IMMOBILIENMARKT 31

GARAGEN / GEWERBL. RÄUME 31

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadt Hemmingen

Verantwortlich f.d. redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schacht-Gaida

Redaktionelle Zuschriften:Redaktion: Frau Wiegmann
Stadtverwaltung Hemmingen
Postfach 1380, 30955 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 03 - 138
E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de**Verlag, Druck und Vertrieb**Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH
Postfach 1101, 30953 Hemmingen
Weetzer Landstr. 106C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0
E-Mail: info@goedicke-druck.de**Bankverbindung:**Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse
Hannover, BIC SPKHDE2HXXX
IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift

können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.

Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:

Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Weetzer Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen

Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle, Tabakstore Arnum
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen-Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ 19. Februar 2020 (Anz.-/Redaktionsschluss: 11.02.)

☞ 04. März 2020 (Anz.-/Redaktionsschluss: 25.02.)

Allgemeine Öffnungszeiten:		Abteilung Soziales: Eingeschränkte Öffnungszeiten	Bürgerbüro Hemmingen-Westerfeld	Bürgerbüro Arnum
Montag	09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr	09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr	09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr	geschlossen
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen	09.00 bis 12.00 Uhr	09.00 bis 13.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	geschlossen	09.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	09.00 bis 12.00 Uhr	09.00 bis 12.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr	geschlossen
Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen	09.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen

und nach Vereinbarung

Amtliches und Nachrichten der Stadt

Amtliche Bekanntmachung

23. Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen

am: Donnerstag, 20. Februar 2020

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 28. November 2019
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Antrag der Fraktionen SPD und CDU:
Aufstellen von Fahrradservice-Stationen in der Stadt Hemmingen
7. Interfraktioneller Antrag:
Berücksichtigung von Klimaschutzbelangen
8. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:
Einrichtung einer Fahrradstraße in der Deveser Straße
9. Satzung über die Verringerung der zu wählenden Ratsfrauen und Ratsherren in der Ratsperiode 2021 – 2026
10. Umbildung von Ausschüssen
11. Antrag auf finanzielle Förderung des SC Hemmingen-Westerfeld auf den Einbau einer Beregnungsanlage
12. Antrag auf finanzielle Unterstützung des SV Arnum für die Erneuerung des Innenlebens des Blockheizkraftwerkes
13. Antrag auf finanzielle Unterstützung des Vereins
„Hemingway e.V.“ für eine Veranstaltung im Jahr 2020
14. 1. Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührensatzung für das Bünthebad der Stadt Hemmingen
15. Förderung der Elektro-Mobilität
– Errichtung einer weiteren öffentlichen Ladesäule in Hemmingen
16. Neubau Feuerwehrgerätehaus Harkenbleck:
Vorstellung der Entwurfsplanung
16.1. Neubau Feuerwehrgerätehaus Harkenbleck:
Vorstellung der Entwurfsplanung
17. Grundschule Hemmingen-Westerfeld:
Vorstellung der Machbarkeitsstudie
18. Hochwasserschutzplanung für Hemmingen
19. Beitritt der Stadt Hemmingen zum Klima-Bündnis
20. Neuausrichtung der Förderstruktur der Donna Clara Beratungsstelle für Frauen und Mädchen in Gewaltsituationen e.V.
21. Stellenplan 2020
22. Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Hemmingen für das Haushaltsjahr 2020
22.1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Hemmingen für das Haushaltsjahr 2020
23. Haushaltssicherungskonzept 2020
23.1 Haushaltssicherungskonzept 2020
24. Bericht über die Annahme von Zuwendungen im Haushaltsjahr 2019

25. Richtlinie für die Aufnahme von Krediten nach § 120 Abs. 1 Satz 2 NKomVG
26. DigitalPakt Schule und Medienentwicklungsplan – Sachstand
27. Anfragen von Ausschuss/Ratsmitgliedern
28. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,	Stadt	Der Bürgermeister
30. Januar 2020	Hemmingen	Schacht-Gaida

Stellenausschreibung

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Zum 01. März 2020 ist bei der Stadt Hemmingen die Stelle eines

**Mitarbeiters für Bestattungsarbeiten
und die Unterhaltung von Wegen und Plätzen (m/w/d)**

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle im Service Betriebshof. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 4 TVöD.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Vorbereitung und Durchführung von Beerdigungen (zum Beispiel Ausheben von Gräbern)
- Führen von Sonderfahrzeugen und Arbeitsmaschinen
- Winterdienst/Kanalbereitschaft
- Aufstellen von Verkehrszeichen
- Instandhaltung von Straßen, Wegen und Plätzen

Wir erwarten von Ihnen:

- Berufserfahrung im Bereich der Bestattung oder im gärtnerischen Bereich
- Führerschein: mindestens Führerscheinklasse 3 alt/C1E neu
- Bereitschaft zum wechselseitigen Einsatz in den verschiedenen Arbeitsbereichen

Hierüber sollten Sie verfügen:

- körperliche Tauglichkeit sowie handwerkliches Geschick
- gute Deutschkenntnisse
- Genauigkeit und Zuverlässigkeit
- mehrjährige Erfahrung im Umgang mit den im gärtnerischen Bereich üblichen Maschinen und Geräten
- Bereitschaft zur Ableistung von Winterdienst, zur Durchführung von Bestattungen und zum Kanalbereitschaftsdienst auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten

Wünschenswert ist:

- Motorsägenschein (AS Baum 1)

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Hemmingen setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und begrüßt die Bewerbung von Frauen ausdrücklich.

Interessierte werden gebeten, ihr ausführliches Bewerbungsschreiben sowie weitere Bewerbungsunterlagen bis zum 16. Februar 2020 an den Service Zentrale Dienste, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, zu richten. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Herrn Schmidt (Serviceleiter Betriebs- hof, Telefon 05 11/ 41 03 -152).

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert**Mitteilung der infra – Göttinger Landstraße:
Einmündung Kirchdamm wird gesperrt**

Für die Verlängerung der Stadtbahn nach Hemmingen-Westerfeld sind auch weiterhin umfangreiche Leitungsbauarbeiten entlang der Göttinger Landstraße erforderlich. In den kommenden Wochen werden im Auftrag der Infrastrukturgesellschaft Region Hannover (infra) im Bereich der Einmündung Kirchdamm Leitungen umverlegt.

Deshalb muss die Einmündung von der Göttinger Landstraße (Bundesstraße 3) in den Kirchdamm vorübergehend gesperrt werden. Die Sperrung besteht seit Montag, 27. Januar, bis voraussichtlich Freitag, 21. Februar 2020. Verkehrsteilnehmer können den Kirchdamm während dieser Zeit über die Berliner Straße und die Löwenberger Straße erreichen.

Die Arbeiten sind notwendig, weil sich im Bereich der künftigen Stadtbahntrasse keine Versorgungsleitungen für Gas, Wasser, Telefon oder Schmutzwasserkanäle befinden dürfen. Sie können so für etwaige Reparaturen erreicht werden, ohne den Schienenverkehr zu beeinträchtigen. Die Stadtbahnverlängerung soll Ende 2023 in Betrieb genommen werden.

Für Fragen, Anregungen und Informationen für Anlieger und Betroffene stehen die Bauherrenvertreter der Infrastrukturgesellschaft der Region Hannover GmbH unter Telefon (05 11) 35 77 98 - 0 (info@infra-hannover.de) sowie Trans Tec Bauplanungs- und Managementgesellschaft Hannover GmbH unter Telefon (05 11) 39 95 - 11 13 (anliegerinfo@transtecbau.de) zur Verfügung.

Seit dem offiziellen ersten Spatenstich für die Baumaßnahme im Mai 2019 dient auch das Baubüro an der Göttinger Landstraße 44 als Anlaufpunkt für die Hemminger und Ricklinger Bürgerinnen und Bürger. Jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr mittwochs ist es für die Bürgersprechstunde reserviert.

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert**Kulinarischer Filmabend für Frauen**

Am Samstag, dem 29. Februar setzen die Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen sowie die Leine-Volkshochschule ihre Filmreihe für das weibliche Publikum fort. Gestartet wird um 16.00 Uhr im Bürgersaal des Hemminger Rathauses (Rathausplatz 1). Bei Getränken und köstlichen Snacks können sich die Gäste einem spannenden Filmthema widmen und anschließend in den Austausch kommen. Die Veranstaltung ist kostenfrei, eine Spende für die Verköstigung willkommen.

Gezeigt wird ein Film aus dem Jahr 2016. Das Drama ist eine leidenschaftliche Hommage an drei herausragende afroamerikanische Frauen, die zu Beginn der sechziger Jahre bei der NASA arbeiten und an vorderster Front an einem der wichtigsten Ereignisse der jüngeren Zeitgeschichte beteiligt sind. Die brillanten Mathematikerinnen sind Teil jenes Teams, das dem ersten US- Astronauten John Glenn die Erdumrundung ermöglicht. Eine atemberaubende Leistung, die der amerikanischen Nation neues Selbstbewusstsein gibt, den Wettlauf ins All neu definiert und die Welt aufrüttelt. Dabei kämpft das visionäre Trio um die Überwindung der Geschlechter- und Rassengrenzen und ist eine Inspiration für kommende Generationen, an ihren großen Träumen festzuhalten. Ein Film, der Mut macht und 2017 als „Bester Film“ für den Oskar nominiert wurde.

Eine Platzreservierung bei der Leine-VHS unter Telefon (05 11) 23 11 30 oder per E-Mail an hemmingen@leine-vhs.de wird empfohlen. Hier kann auch der Filmtitel erfragt werden.

„Mehr Stolz, Ihr Frauen!“**Hedwig Dohm Trio im bauhof hemmingen**

Anlässlich des diesjährigen Internationalen Frauentages wird es am Dienstag, dem 10. März, um 20.00 Uhr eine ganz besondere Veranstaltung im Kulturzentrum bauhof hemmingen (Dorfstraße 53) geben: Mit einer genialen Mischung aus Lesung, Vortrag und feministischem Kabarett macht das Hedwig Dohm Trio den Witz und Geist der gleichnamigen Schriftstellerin für das Publikum erlebbar. Die weiblichen als auch die männlichen Gäste erwartet ein spritziges Programm, das bereits über 150 Mal im gesamten deutschsprachigen Raum aufgeführt wurde.

Bereits 1873 forderte Hedwig Dohm (1831–1919) als Erste in Deutschland das Stimmrecht für Frauen und die völlige rechtliche, soziale und ökonomische Gleichberechtigung von Männern und Frauen. Hedwig Dohms Markenzeichen waren Witz und Ironie. Ihre brillanten Texte ha-

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
 info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz**RAUMAUSSATATTERMEISTER**

30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
 Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



**SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:**

**AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Zauberblume

**Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires**

**Sarah Behmann
Arnum Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90**

**Öffnungszeiten:**

**Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
 Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)**

Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaef.de

Bauen – Umbauen – Dämmen – Sanieren – Fliesenarbeiten

**Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum
 Tel. 0 51 01 - 28 94**

gollmerbaugeschaef@t-online.de

Alles aus einer Hand!

Farbe, Tapete, Bodenbelag u.v.m.

Ein Termin, ein Ansprechpartner!



MALERMEISTER INGO BLEEKER
 30966 Arnum – Mühlenweg 5 – Fon 05101-3168
 malermeister-bleeker.de



Tischlerei Fa. Martina Göke
Meisterbetrieb

Restaurierungen
Reparaturen Tel. 0511 / 23 30 43 9
Sonderanfertigungen Fax 0511 / 234 90 91
Treppenrenovierungen Handy 0172 / 51 44 155

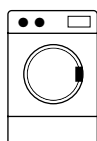
Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne



Wäscherei & Heißmangel Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0176 / 53 46 19 57 · Fax 0511/ 213 72 02

Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861



Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

*Sie möchten
modernisieren?*

○ Wir beraten Sie nicht nur
kostenlos in Sachen Solar-
anlagen, Bad- und Heizungs-
sanierung.

○ Wir führen auch kosten-
günstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung



0511/ 41 20 13

www.shk-momm.de

ben bis heute nichts von ihrer Frische und Aktualität verloren – und sind wie gemacht für die Bühne und das Hedwig Dohm Trio (Nikola Müller, Isabel Rohner und Schauspieler Gerd Buurmann).

Die Eintrittskarten sind zu einem Preis von 20,- Euro (ermäßigt 17,- Euro) bei den Vorverkaufsstellen Schreib Gut(h) und et cetera oder über den Online-Vorverkauf des bauhofs hemmingen unter www.bauhofkultur.de/online-vorverkauf zu erhalten.

Der Abend ist eine Kooperationsveranstaltung der Leine-Volkshochschule, der Städte Hemmingen und Pattensen mit dem Kulturzentrum Bauhof Hemmingen, gefördert durch die Region Hannover.

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie

DER KINDERARMUT ENTGEGENWIRKEN

Das neue Starke-Familien-Gesetz – deutlich bessere BuT-Leistungen

Mehr Geld, weniger Bürokratie: Im Sommer 2019 ist die erste Stufe des Starke-Familien-Gesetzes in Kraft getreten. Neben dem verbesserten Kindergeldzuschlag haben sich auch die Leistungen für Bildung und Teilhabe (BuT) deutlich erhöht. Für die Umsetzung des BuT-Pakets in Hemmingen ist die Region Hannover zuständig.

Ob Nachhilfestunden, Mitgliedschaft im Fußballverein oder Schulausflüge: Das Bildungs- und Teilhabepaket unterstützt finanziell benachteiligte Kinder und Jugendliche in der Schule, Ausbildung und in der Freizeit. Mit dem Starke-Familien-Gesetz haben sich die Antrags- und Abrechnungswege weiter vereinfacht. So sind keine gesonderten Anträge mehr nötig, zudem rechnen die zuständigen Stellen, also das Jobcenter oder die Region Hannover, künftig direkt mit den BuT-berechtigten Familien ab. Das erleichtert den Bewilligungsprozess für alle Beteiligten.

Zudem sind die Leistungen in einigen Bereichen deutlich erhöht worden: So ist die Schulstarterpauschale für alle anspruchsberechtigten Familien von 100 auf 150 Euro gestiegen. Außerdem fallen die Eigenanteile der Eltern für die Mittagsverpflegung und Schülerbeförderung weg. Nachhilfestunden können jetzt auch dann beansprucht werden, wenn die Versetzung nicht unmittelbar bedroht ist.

Die Teilhabeleistung, also das Geld für Freizeitaktivitäten, ist von 10,- auf 15,- Euro pro Monat gestiegen und kann pauschal für ein Jahr abgerechnet werden. Bisher mussten die Familien monatliche Einzelnachweise für Freizeitaktionen oder Hobbies vorlegen, jetzt reicht ein Nachweis für die Auszahlung der Jahrespauschale. Familien müssen sich nicht mehr bei jedem Schulausflug mit der Schule in Verbindung setzen und ihren Bedarf anmelden. Damit entfällt die von vielen empfundene Stigmatisierung. Die Kosten für Schulbücher werden übernommen, wenn die Familien Arbeitslosengeld oder Sozialhilfe beziehen.

Anspruchsberechtigt sind alle Kindergartenkinder, Schülerinnen und Schüler und junge Erwachsene bis 25 Jahre, die Leistungen nach dem SGB II (Arbeitslosengeld), nach dem SGB XII (Sozialhilfe) und dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten oder Wohngeld und Kinderzuschlag beziehen. Auch Familien mit einem geringen Einkommen können unter bestimmten Voraussetzungen BuT-Leistungen erhalten, ohne eine der vorgenannten Sozialleistungen zu beziehen. Hierfür kann ein Antrag im Jobcenter gestellt werden.

Auskünfte gibt die Region Hannover im BuT-Servicebüro in Hannover in der Hildesheimer Straße 20, Raum 37, montags, mittwochs und freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich mittwochs von 13.00 bis 17.00 Uhr. Telefon: (05 11) 61 62 63 64, E-Mail: BuT@region-hannover.de. BuT-Anträge und weitere Informationen sind im Internet unter www.hannover.de/but abrufbar.



**Die Stadtbüchereien
teilen mit**

Bilderbuchkino

Die zweite Vorstellung im neuen Jahr findet am Mittwoch, 12. Februar in der Bücherei im Rathaus, am Freitag, 14. Februar in der Bücherei Arnum um 16.00 Uhr statt.

PROGRAMM:

- Gans vergessen
- Kalt erwischt
- Käpt'n Knitterbart auf der Schatzinsel
- Käpt'n Sharky – Schiffbruch vor der einsamen Insel
- Lachen ist die beste Medizin
- Max auf der Baustelle

FOLGETERMINE:

Mittwoch, 18. März, Mittwoch, 8. April in der Stadtbücherei im Rathaus
Freitag, 20. März in der Stadtbücherei Arnum

Ausstellungen

- Von den „Grenzen des Wachstums“ (Club of Rome, 1972) bis zum „Klimanotstand“ (2019) – von Greenpeace über DIE GRÜNEN (1980) und die Expo 2000 in Hannover „Mensch-Natur-Technik“ zu Greta Thunberg – fast 50 Jahre Appelle, Analysen, Aus- und Abwege zur planetaren Herausforderung „Rettet & bewahrt die Umwelt“ – Bücher, Medien, Standpunkte zu einem „brennenden“ Problem, für das es keine einfachen Lösungen gibt und das uns alle angeht (UG).
- „Winterzeit & Karneval“ (EG)
- „Vorbilder, Leitbilder, Rollenbilder für Kinder und Jugendliche – gestern, heute und morgen“ („Schaufenster“ EG)

Neues Verfahren bei der Spiele-Ausleihe

Da leider immer wieder Spiele nach der Ausleihe unvollständig zurückgegeben werden, obwohl sie von den Mitarbeiterinnen vor Rücksortierung nachkontrolliert wurden, bitten wir unsere KundInnen künftig vor der Ausleihe, das Spiel auf Vollständigkeit zu prüfen, damit die Fehlerquelle im Falle unvollständiger Rückgabe eindeutig feststellbar ist und entsprechende Ersatzteilbeschaffung zweifelsfrei angemahnt werden kann. Im Interesse aller bitten wir um Ihr Verständnis und um Ihre Mitarbeit!

Neu im Bestand: Romane

- „Eine Nacht, Markowitz“ von Ayelet Gundar-Goshen
Tragikomische Beziehungsgeschichte jüdischer Flüchtlinge aus NS-Deutschland in der neuen Heimat Israel
- „Sonnenschwester“ (Sieben Schwestern, Bd. 6) von Lucinda Riley
- „Während die Welt schlief“ von Susan Abulhawa
Herzerreißende Geschichte einer Familie in einem palästinensischen Flüchtlingslager mit dem Hintergrund des Dauerkonflikts zwischen Israel und Palästina

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Becoming“ von Michelle Obama
- „Berlin 1936 – 16 Tage im August“ von Oliver Hilmes
- „Die geheime Sprache der Bäume“ von Erwin Thoma
- „Plastik“ von Pia Ratzesberger
- „Die Rückkehr der Bäume in unser Leben“ von Erwin Thoma
- „Sommerhaus am See – Fünf Familien und 100 Jahre deutscher Geschichte“
Thomas Harding beschreibt die Schicksale jüdischer Familien und Generationen, die eine Villa am Glienicker See bewohnten, vom Ende des 19. Jh. Bis heute.
- „Die Wiederbegrünung der Welt – 50 Geschichten vom Bäume pflanzen“
Anhand von 50 ermutigenden Fall-Beispielen von engagierten Menschen und Organisationen in aller Welt, die ruinierte Landstriche oder Wüsten wiederaufgeforstet haben, setzt Jochen Schilk auf das „Prinzip Hoffnung“ und viele „Nachahmungstätter“.
- „Wolfszeit – Deutschland und die Deutschen 1945 – 1955“ von Harald Jähner
- „Die 20er Jahre – Zwischen Exzess und Krise – wie ähnlich sich damals und heute sind“ (Spiegel Geschichte 1/20)

Neu im Bestand: Kinderbücher

- „Amelie streikt“
- „Das dauert noch ein bisschen“ von Jan Kaiser
Bilderbuch über die Erwartung eines neuen Geschwisterkinds aus der Perspektive der älteren Schwester, die es dem kleinen Bruder zu erklären versucht ...
- „Groltroll“
Bilderbuch über einen stinkwütenden kleinen Troll und die Reaktionen der anderen
- „Malte der kleine Polizist“
- „Karl von der Wimmelburg: Das große Drachenfeuer“
- „Karl von der Wimmelburg: Eine Torte für den König“
- „Schau mal, was ich kann, Pettersson“ (Pettersson und Findus)
- „Ruby Redfort“ von Lauren Child (6 Bde)
Krimi-Reihe für Mädchen über spannende Fälle einer cleveren Geheimagentin
- „Spaziergang mit Hund“ von Sven Nordqvist
- „Eine Winterfreundschaft“ von Feridun Onal

teppich
scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat



www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen



Niemals
war mehr Anfang als jetzt
Ein großes Dankeschön an
unsere Patienten



Dr. Alfred Neter & Wencke von Oheimb

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen / OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 051 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

MAIKE'S RESTAURANT

AM 14. FEBRUAR
VALENTINSTAG
GENIEßEN SIE NUR BEI UNS DAS ZAUBERHAFTE MENÜ FÜR ZWEI.

AM 12. & 13. APRIL
OSTERN (SO & MO)
WIR BEREITEN FÜR SIE AN OSTERN EIN FESTLICHES 3-GANG-MENÜ VOR. DABEI HABEN SIE VERSCHIEDENE AUSWAHLMÖGLICHKEITEN.

MITTAGSTISCH
DIENSTAG - SAMSTAG
12 - 14 UHR

GERNE RICHTEN WIR IHRE FAMILIENFEIER FÜR SIE AUS
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

MAIKE'S RESTAURANT
RATHAUSPLATZ 6 A 30966 HEMMINGEN TEL. 0511 600 10 100

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

***** Das neue Programm für das erste Halbjahr 2020,
inklusive Osterferienprogramm ist online *****

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflegehemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldeöglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Montags:	9.30 – 18.00 Uhr
Dienstags:	9.30 – 18.00 Uhr
Mittwochs:	9.30 – 18.00 Uhr
Donnerstags:	9.30 – 18.00 Uhr
Freitags:	9.30 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden.

Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

SCHOOL FOR MUSICAL AND PERFORMING ART

Musicalschule

Wir starten in ein neues Theaterjahr. Buche jetzt dein Probetraining.

In Kooperation mit der Theaterschule Stageperform, der Schule für Musical, Gesang, Schauspiel und Tanz aus Hannover, freut es uns, dass wir das besondere Unterrichtsangebot weiter anbieten können. Nach einer kurzen Ferienunterbrechung geht es dienstags direkt weiter von 16.15 bis 18.15 Uhr im wöchentlichen Rhythmus.

Gesucht werden Young Performers im Alter von 7 bis 14 Jahren.

Mit einer gut durchdachten und langjährig ausgereiften Bühnenmethode werden die Talente Ihrer Kinder an die Oberfläche geholt.

Dies besonders bei Referaten, mündlicher Beteiligung, Selbstbewusstsein und Teamarbeit. Der regelmäßige Unterricht stärkt das Selbstbewusstsein und fördert Spannung, Haltung und Disziplin.

Ablauf

3 Bühnentrainer in ihrem Fach unterrichten die Schüler 120 Minuten wöchentlich in den Sparten:

Schauspiel: Rollenspiel, Improvisation und Textarbeit
Tanz: Jazz-, Musical-, Street-Dance und Pop Choreographien
Gesang: Pop und Musicalsongs, Atemtechnik, Stimmausbildung

Ihre Vorteile:

- Live-Auftritte
- Hoher, professioneller Qualitätsanspruch in Unterricht, Shows und bei der Auswahl der Lehrer
- Teamgeist, Schlagfertigkeit, Präsentationstechniken
- Körperspannung, Haltung, diszipliniertes Arbeiten
- Stimm- und Hörbildung
- Selbstbewusstsein
- Individuelle Stimm- und Sprecharbeit
- Persönliches Feedback und einmal im Jahr ein schriftliches Zeugnis

Das Unterrichtsangebot kostet monatlich 53,- Euro. 8,- Euro / Stunde
Anmeldungen bitte direkt über StagePerform: Telefon: (0511) 270 85 40,
E-Mail: info@stageperform.de, Web: www.stageperform.de

Termin: Dienstag, 11. Februar, 18. Februar, 25. Februar,
3. März, 10. März, 17. März und 24. März 2020
Zeit: 16.15 – 18.15 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 7 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro

OFFENE NÄHWERKSTATT

Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Dienstags ist in den Kinder- und Jugendräumen in Arnum die „Offene Nähwerkstatt“ geöffnet. Ihr könnt lernen mit der elektrischen Nähmaschine zu nähen oder ihr näht euch etwas, wenn ihr schon nähen könnt. Ihr müsst nicht pünktlich um 16.00 Uhr kommen, es ist auch okay, wenn ihr etwas später kommt ...

In den Ferien bleibt die Offene Nähwerkstatt geschlossen.

Termin: dienstags
Zeit: 16.00 – 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

BREAKDANCE-KURS

Let's break

Du willst Breakdance lernen? Du willst ein original B-Boy oder B-Girl werden? Worauf wartest Du?

In unserem Breakdancekurs lernst Du von einem erfahrenen Trainer Top Rocks, Power Moves, Six Steps und viele andere Schritte und Figuren.

Unser Supertrainer zeigt dir B-Boying bzw. B-Girling mit all seinen Techniken und Feinheiten und macht Dich fit für's nächste Battle!

Der Kurs ist ein Anfängerkurs und richtet sich an Mädchen und auch an Jungs!

Termin: mittwochs
Zeit: 15.30 – 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Sportsachen, Getränke
Teilnehmerbeitrag: kostenlos
Anmeldung erforderlich.

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln ... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum!

Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem.

Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Termin: jeden Montag
Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

JUGI-KINO

Mach's dir gemütlich!

Wir verwandeln das Jugi in einen gemütlichen Kinopalast ... also packt euch Decken und Kissen ein und kommt vorbei!

Heute im Programm: Die lustige Welt der Tiere – Ein tierisches Filmvergnügen mit akrobatischen Affen, tanzenden Vogel Straußen, wild wandernden Elefanten und vielen anderen verrückten Tieren. Tierisch lustig!

Bringt ein bisschen Taschengeld mit, vorne an der Theke gibt's Süßes, Knabberkram und Getränke.

Termin: Donnerstag, 6. Februar 2020
Zeit: 16.00 – 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 7 Jahre
Bitte mitbringen: Decke / Kissen und ein bisschen Taschengeld
Teilnehmerbeitrag: kostenlos
Anmeldung erforderlich.

KLETTERN IM INDOOR-HOCHSEILGARTEN

Ausflug zu JimmysRock

Heute geht es hoch hinaus. Gut gesichert könnt ihr auf verschiedenen Parcours durch die Halle klettern und ausprobieren wie mutig ihr seid. Netze, Seile und Baumstämme sind nur einige der Hindernisse, die es zu überwinden gilt, um sich erfolgreich von Plattform zu Plattform zu hangeln.

Bitte unbedingt feste Schuhe mitbringen !!!

Termin: Freitag, 7. Februar 2020

Zeit: 15.00 – 20.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: ab 10 Jahre

Bitte mitbringen: Lunchpaket, bequeme Klamotten, feste Schuhe

Teilnehmerbeitrag: 15,- Euro

Anmeldung erforderlich.

WEN-DO FÜR ANFÄNGERINNEN

Selbstverteidigung für Mädchen

Wen-Do ist der Weg der Frauen und Mädchen zu mehr Selbstsicherheit durch Selbstbehauptung und Selbstverteidigung, aber kein Kampfsport! In der Gruppe können die Mädchen in einem geschützten Rahmen Neues ausprobieren und sehen, was in ihnen steckt! Und Spaß macht es auch noch!

Inhaltliche Schwerpunkte des Kurses sind:

- Allgemein Stärkung des Selbstbewusstseins
- Trainieren der Körpersprache und Stimme
- Kennen lernen einfacher Verteidigungstechniken
- Ausprobieren und Einsetzen der eigenen Kraft und Stärke
- unangenehme oder bedrohliche Situationen einschätzen lernen und lernen dem eigenen Gefühl zu vertrauen
- Berücksichtigung der Wünsche und Bedürfnisse der Mädchen

Der Kurs wird von der erfahrenen Wen-Do-Trainerin Ira Morgan durchgeführt. Es können 13 Mädchen teilnehmen.

Falls mehr Anmeldungen eingehen, als Plätze zur Verfügung stehen, kann ein zweiter Kurs angeboten werden. Melden Sie Ihre Tochter deshalb auch dann an, wenn die Anzeige „Warteliste“ erscheint!

Der Kurs findet am Samstag und Sonntag statt – ohne Übernachtung. Der Schlafsack (eingepackt in einer Hülle) wird u.a. als „Punching-Ball“ benötigt.

Termin: Samstag, 8. und 9. Februar 2020

Zeit: 10.00 – 15.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum

Alter: 10 bis 13 Jahre

Bitte mitbringen: Lunchpaket, Getränke, Schlafsack

Teilnehmerbeitrag: 50,- Euro

Anmeldung erforderlich.

STRING ART

Coole Fadenbilder

String Art ist Fadenkunst – mit Nägeln und buntem Garn kannst du tolle Motive auf ein Holzbrett zaubern. Ob Blumen, Herzen, Pustelblume, Einhorn oder Batman – egal, mit etwas Geschick ist fast alles möglich.

Termin: Mittwoch, 12. und 19. Februar 2020

Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum

Alter: ab 9 Jahre

Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro

Anmeldung erforderlich.

SUPERFLY – TRAMPOLINHALLE

Hüpf hüpf, boing boing

Wir fahren mit Öffis ins Superfly – und können dort 90 Minuten hüpfen was die Knöchel halten. Trapez, der neue Ninja Parkour, die Basketballkörbe, oder die große Sprungfläche kann nach Lust und Belieben genutzt werden. Etwas Taschengeld wäre auch nicht schlecht.

Fahrkarten sind im Preis enthalten. Du MUSST die Superfly Sprungsocken benutzen!!! Falls du keine haben solltest, MUSST du dir ein Paar für 2,50 Euro kaufen !!!

➤ Fortsetzung auf Seite 12



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermmeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermmeister-haase.de

**Kanzlei in Hemmingen**

RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT

Rolf B. Bubikat · Shamla Ziai

- | | |
|--|------------------------------|
| § Agrar- & Landwirtschaftsrecht | § Arbeitsrecht |
| § Verkehrsunfallrecht | § Ehe-, Familien- & Erbrecht |
| § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht | § Forderungsmanagement |
| § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat | § Ausländer- und Asylrecht |

Weetzer Landstraße 106c · 30966 Hemmingen

Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30

info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de

Petra Juschewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 20,- €

Heilpraktiker**Christine Krämer
Heilpraktikerin**

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie,
Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 51 01/ 85 40 29 · Arnum Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de



Silvia Richter
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

Systemische Familientherapeutin
Klientenzentrierte
Gesprächstherapie nach Rogers
Verhaltenstherapie nach Ellis

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastorin** Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (05 11) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60 **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. Februar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Abendmahl (Saft), Pastor Beyger

Sonntag, 16. Februar

10.00 Uhr Combo-Band-Gottesdienst mit Konfirmanden und Popkantor, Pastor Beyger

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Donnerstag, 27. Februar 10.00 Uhr Andacht, H. Fedder

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr
(Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Tel. 42 52 78)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 05 11 - 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

HINWEIS:

Trinifilm am 16. Februar, um 17.00 Uhr

Am 16. Februar 2020, um 17.00 Uhr, ist wieder „TriniFilm-Zeit“ in der Trinitatis-Kirchengemeinde. Der Film erzählt die Geschichte zweier alter Freunde, die sich lange nicht gesehen haben und noch einmal ein Abenteuer erleben möchten. Und so brechen sie auf, um den Appalachian Trail zu gehen, einen 3500 Kilometer langen Fernwanderweg von den Südstaaten der USA bis zu der kanadischen Grenze.

Freuen Sie sich auf eine Komödie mit Robert Redford und Nick Nolte. Der Eintritt ist frei.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 914 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten:** Sonntag 12.00 bis 13.00 Uhr und Montag bis Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. Februar

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Verabschiedung von Frau Weidmann als Küsterin, Pastorin Behler, anschließend Kirchenkaffee

Sonntag, 16. Februar

11.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Behler

Sonntag, 23. Februar

18.00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Bergau-Braune

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Wenn Sie sich einer Spielgruppe anschließen möchten, können Sie sich bei Ellen Leinemann, Telefon (0 51 01) 32 99 melden.

Baumgruppe: dienstags und mittwochs ab 14.45 Uhr bzw. 15.15 Uhr im Gemeindehaus

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Gemeindehaus

Sandwich-Club: donnerstags, 18.30 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Jugendtreff: freitags, ab 19.00 Uhr, Kontakt: Anke Meier, Tel. (0 51 01) 5 82 63

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann, Tel. (0 51 01) 8 55 75 33

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: M. Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98

Mittagessen für SeniorInnen nach vorheriger Anmeldung: dienstags ab 12.00 Uhr

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:

dienstags, ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon: (0 51 01) 34 16

Tafelcafé: mittwochs vormittags

Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 9 91 78 55.

Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr,

Andacht in der Kirche, gestaltet von Ehreamtlichen

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: 14-tägig, mittwochs um 19.30 Uhr

Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Kantorei: alle 14 Tage, mittwochs, 20.00 Uhr,

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon (0 51 01) 28 64.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** N.N. **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. Februar

11.00 Uhr Familiengottesdienst mit Pastor Gnügge

Sonntag, 16. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit P i R Flohr

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE

Samstag, 8. Februar 15.00 Uhr KinderBibelTag zum Thema „Die Mauern von Jericho“

Dienstag, 11. Februar 15.00 Uhr Ökumenische Kaffeerunde zum Thema „Passionszeit & Karwoche & Ostern“

Montag, 17. Februar 9.00 Uhr Frauenfrühstück

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr

Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten

Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, Jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr
Ansprechpartner: Lisa Ramhorst, (05101) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (05101) 132 41

Geburtsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (05101) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
nächster Termin: 8. Februar; Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (05101) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (05101) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (05101) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (05101) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (05101) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Zeit in der Kirche: Nikolaikirche, jeden Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr,
Ansprechpartner: Christina Riehl-Süß

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags: 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.
Internet: www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00
bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 410 87 79, Fax:
(05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus-gemeinde.de **Kirchenvorstand:** Pastorin
Harriet Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon:
(05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus.steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner,
Telefon: (05 102) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (05 101) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (05 101) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. Februar

18.00 Uhr Taizé-Gottesdienst in Wilkenburg mit dem Projektchor, Pastorin Maczewski

Freitag, 14. Februar

19.00 Uhr Abendgottesdienst am Valentinstag in Wilkenburg zum Thema Liebe und
Partnerschaft, im Anschluss Sekt und Saft, Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 05. Februar 20.00 Uhr Projektchor, Singen für Taizé-Gottesdienst
am 9. Februar um 18.00 Uhr in Wilkenburg

Donnerstag, 06. Februar 18.00 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 11. Februar 17.00 Uhr Young Gospel Voices

Mittwoch, 12. Februar 20.00 Uhr Chor Voca Vitus

Dienstag, 18. Februar 17.00 Uhr Young Gospel Voices

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath.
Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11)
12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,
Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2,
Telefon (05 101) 91 52 26, Fax (05 101) 91 52 27. **Pfarrvikar:** Pastor Christoph Müller
(Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach
Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegeheim (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)
19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria

19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)

19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1. + 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung
(4. Di. i. Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff

16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte und
pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff
(1. + 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE

Samstag, 8. Februar

17.00 Uhr Patronatsfest mit Kirchentreff in St. Johannes Bosco Hemmingen

Samstag, 22. Februar

20.00 Uhr Gemeindefasching im Don Bosco Haus Ricklingen

Neu: Spiel und Bibeltreff für Kinder

An folgenden Samstagen (am 8. Februar, 14. März, 4. April, 9. Mai, 13. Juni) wird parallel
zum 17.00 Uhr Gottesdienst in St. Johannes Bosco Hemmingen ein Spiel und Bibeltreff
für Kinder (im Alter von 2 bis 7 Jahren) angeboten. Herzliche Einladung.

ANZEIGE

Nach langer und schwerer Krankheit ist er nun
heimgegangen

Franz Josef (Jupp) Kuhl

* 12.12.1936 † 26.01.2020

In Liebe und Dankbarkeit
**Ruth Kuhl
und Familie**

Jürges Bestattungen, Willführstr. 6, 30459 Hannover. Tel. 421269

Die nächste „rings um uns“ erscheint am 19.02.2020

Nach einem langen und erfüllten Leben verstarb plötzlich
mein geliebter Ehemann

Werner Radeck

* 09.10.1927 † 15.01.2020

Ich vermisse dich sehr
Deine Irmchen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, den 08.02.2020, um 12.00 Uhr in der
Friedhofskapelle Arnum, Wilkenburger Straße in 30966
Hemmingen, statt.

Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir
abzusehen.

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A

(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

**Trauer- u. Vorsor-
geberatung auch
bei Ihnen zu Haus**

**Eigene
Trauerhalle
(bis 35 Personen)**

**Eigener
Trauerdruck**

**E-Mail:
e.juerges@arcor.de**

**Internet:
www.juerges-
bestattungen.de**

**WIR ÖFFNEN WEGE –
DEN RAHMEN BESTIMMEN SIE.**

**Gemeinsam finden wir schöne
Möglichkeiten für ihr Budget.**

BIRNBAUM

BESTATTUNGEN

Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

☎ 0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

➤ Fortsetzung von Seite 9

Termin: Freitag, 14. Februar 2020
Zeit: 15.00 – 20.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Getränke, Sprungsocken
Teilnehmerbeitrag: 15,- Euro
Anmeldung erforderlich.

FOTOALBUM BASTELN

Scrapbooking

Gestalte dein eigenes Fotoalbum – ein Schatz an Erinnerungen – für dich
oder zum Verschenken.

Bastel dir Seite für Seite, wie sie dir gefällt. Mit Stempeln, Stanzern,
Farbe ... oder vielleicht hast du auch schöne Aufkleber, Tickets oder
andere Erinnerungsstücke, die du mit verbasteln möchtest.

Am Ende werden die einzelnen Seiten zu einem Buch gebunden und du
erhältst dein eigenes, ganz individuelles Fotoalbum.

Bitte unbedingt ausgedruckte Fotos mitbringen!!!

Termin: Mittwoch, 26. Februar, 4. März und 11. März 2020
Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 9 Jahre
Bitte mitbringen: Fotos, Aufkleber, Tickets und andere
Erinnerungsstücke

Teilnehmerbeitrag: 6,- Euro

Anmeldung erforderlich.

OREO-MUFFINS BACKEN

Super lecker!

Wer Oreo-Kekse liebt, wird auch diese super leckeren Muffins lieben!

Termin: Donnerstag, 27. Februar 2020
Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: ab 8 Jahre
Bitte mitbringen: Transportbox, falls welche übrig bleiben
Teilnehmerbeitrag: 3,- Euro
Anmeldung erforderlich.

KLEIDER-TAUSCH-PARTY

Klamotten tauschen statt kaufen

Kennst du das auch? Du hast gefühlt nichts mehr zum Anziehen in dein
Kleiderschrank oder nur ein geringes Styling-Budget und möchtest
gleichzeitig aber auch dein Leben nachhaltiger gestalten? Das geht! Bei
unsere Kleidertauschparty! Hier kannst du nachhaltig Mode erleben
und dabei einen schönen Abend verbringen!

Das Prinzip ist simpel: ausmisten – tauschen – feiern – glücklich sein!

Du mistest deinen Kleiderschrank zuhause aus, bringst die Sachen (ma-
ximal 10 Teile) zu den unten stehenden Zeiten bei uns im Jugend-Kultur-
Haus vorbei, bekommst nach Sichtung pro Kleidungsstück eine Wert-
marke, mit denen du dir bei der Party am 7. März pro Wertmarke ein
Kleidungsstück aussuchen kannst.

Die Idee zu der Tauschparty ist eine von vielen tollen Ergebnissen des
Plenergy Planspiels an der KGS Hemmingen und wird von der Projekt-
gruppe „Kleidertauschparty“ zusammen mit uns organisiert und durch-
geführt. Was bei dem Planspiel zum Thema Klimaschutz und Nachhaltig-
keit sonst noch so entstanden ist, könnt ihr hier nachlesen: PLENERGY
in Hemmingen.

Klamotten-Abgabezeiten im Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bunte 6:
Montag, 2. März bis Donnerstag, 5. März: 9.30 bis 18.00 Uhr

***** Wir nehmen nur SAUBERE, GEWASCHENE und HEILE Kleidung
entgegen! *****

***** Annahme von Kleidung nur zu den genannten Abgabezeiten! *****

Termin: Samstag, 7. März 2020
Zeit: 17.00 – 21.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

RASSISMUS, DISKRIMINIERUNG? – MEINUNG, HALTUNG, POSITIONEN AUCH IN DER JUGENDARBEIT!

Für JULEICA's und alle anderen

Heute haben wir Modou Diedhiou zu Gast – Moderator, Musiker, Linder – mit ihm wollen wir uns den Tag über mit verschiedenen Themen der Jugendarbeit beschäftigen. Wie gehe ich mit rassistischen oder homophoben Äußerungen in meiner Gruppe um? Verstärke ich vielleicht unbewusst diese Verhalten bei meinen Teilnehmern? Wie ist eigentlich meine Meinung zu Flüchtlingen? Und was tue ich wenn sich ein anderer Teamer despektierlich über Muslime äußert? Wir werden in einem Workshop und anderen Methoden Meinungen, Positionen, Haltungen diskutieren und Handlungsmöglichkeiten aufzeigen. Es wird einen kleinen Mittagssnack geben. Getränke sind vor Ort. Für Inhaber der JULEICA ist der Tag kostenlos.

Termin: Samstag, 14. März 2020
Zeit: 10.00 – 16.30 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 15 bis 99 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro
Anmeldung erforderlich.

***** FERIENFREIZEITEN 2020 *****

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab auf die Insel!

Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer ...

Auch 2020 geht es wieder ab an die Nordsee, auf die wunderschöne Insel Föhr. Untergebracht sind wir wieder im Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit einem riesigen Außengelände und direktem Zugang zum Sandstrand glänzt. Seid auch im nächsten Jahr wieder dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel !!!

Termin: Sonntag, 26. Juli bis 2. August 2020
Veranstalter: Jugendpflege
Alter: 9 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
Anmeldung erforderlich (Zur Zeit Warteliste)

FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

Es geht wieder in den Harz!

In diesem Jahr zur Abwechslung mal in den Herbstferien

Wir fahren wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz. Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerrodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Montag, 19. bis 23. Oktober 2020
Beginn: 13.00 Uhr
Ende: 13.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro
Anmeldung erforderlich (Zur Zeit Warteliste)

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen
E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 74
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 73
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 410 32 32

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen
Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (05101) 39 59 oder mobil (0172) 5 43 44 47.

NACHRUF

Am 9. Januar 2020 verstarb unser
ehemaliges Ratsmitglied und ehemalige
stellvertretende Bürgermeisterin

Frau Ursula (Ulla) Franz

Frau Franz war von 1972 bis 1974 Mitglied im Rat der Gemeinde Arnum und von 1986 bis 1996 als Mitglied im Rat der Stadt Hemmingen sowie in den verschiedensten Fachausschüssen tätig. In den Jahren 1991 bis 1996 war sie darüber hinaus stellvertretende Bürgermeisterin. Mit großem Engagement hat sie sich stets für die Interessen und das Wohlergehen der Hemminger Bürgerinnen und Bürger eingesetzt.

Hierfür wurde sie im Jahre 1996 mit der Ehrennadel der Gemeinde Hemmingen ausgezeichnet.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei ihrer Familie und den Angehörigen.

Verwaltung und Rat werden Frau Franz ein ehrendes Andenken bewahren

Stadt Hemmingen	Rat der Stadt Hemmingen
Claus-Dieter Schacht-Gaida	Kerstin Liebelt
Bürgermeister	Ratsvorsitzende

Christa Nolte

geb. Delgehausen

* 19.06.1932 † 22.12.2019

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer, aber wir durften erfahren, wieviel Freundschaft und Wertschätzung meiner lieben Mutter und Schwiegermutter entgegengebracht wurde.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

All diese Zeichen der Anteilnahme haben uns sehr berührt und geben uns Trost.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Behler für ihre einfühlsamen und tröstenden Worte.

Doris Nolte-Weisbrich
Harald Weisbrich

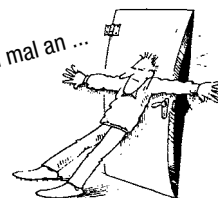
Hemmingen-Arnum, im Februar 2020

regional – statt global

Der Tischler Ihres Vertrauens

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax
Telefon (0 51 01) 52 71

Ruf doch mal an ...



Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

DUO – gemeinsam mit älteren Menschen durch den Alltag

Ehrenamtliche helfen Seniorinnen und Senioren. Ältere Menschen in ihrem Alltag unterstützen, gemeinsam einen Ausflug machen oder Zeit miteinander verbringen. Das Programm DUO richtet sich an all diejenigen, die Freude an der Begegnung mit älteren Menschen haben und sich künftig als Ehrenamtliche engagieren möchten oder dies bereits tun. Sowohl die Schulung der Ehrenamtlichen, als auch die Inanspruchnahme als Seniorin oder Senior ist kostenfrei. Die Ehrenamtlichen erhalten für ihren Einsatz eine monatliche Aufwandsentschädigung.

Für Hemmingen haben sich in den vergangenen Wochen vier Ehrenamtliche als Seniorenbegleiter qualifiziert. Die Ausbildung erfolgte in Kooperation mit dem Senioren- und Pflegestützpunkt Calenberger Land sowie den Städten Pattensen und Ronnenberg.

Die Qualifizierung wurde vom Land Niedersachsen gefördert und von der Ländlichen Erwachsenenbildung als Bildungsträger durchgeführt. Die insgesamt 50-stündige Schulung vermittelte praxisbezogene Grundkenntnisse zu seniorenspezifischen Themen, wie zum Beispiel Gesprächsführung, Kommunikation, psychische Veränderungen im Alter, Erste Hilfe, Tagesstrukturierung und Aktivierung. Ein anschließendes Praktikum bereite die Teilnehmer auf ihren praktischen Einsatz vor. Zum erfolgreichen Abschluss erhielten die Teilnehmer ein Zertifikat. Die DUO-Begleiterinnen und Begleiter werden vor Ort von Frau Susanne Giese von der Stadt Hemmingen begleitet, die auch die Einsätze koordiniert. Zudem werden regelmäßige Gruppentreffen zum Austausch angeboten.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Seniorenbüro, Frau Giese, unter der Telefonnummer (05 11) 41 03-286 oder per E-Mail Susanne.Giese@stadthemmingen.de.

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Wir unterstützen Sie bei Ihrem Wunsch, möglichst lange in den eigenen vier Wänden bleiben zu können.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet Ihnen und Ihren Angehörigen eine wohnortnahe Beratung zu allen Fragen des Alters an. Wir informieren Sie über Freizeit- und Hilfsangebote vor Ort, Einrichtungen sowie zu anderen seniorenrelevanten Themen. Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03-286 oder per E-Mail: Seniorenbuero@stadthemmingen.de.

Gern können Sie ein persönliches Beratungsgespräch vereinbaren, bei Bedarf auch bei Ihnen zu Hause.

Einkaufsfahrdienst in Hemmingen

Die Stadt Hemmingen bietet einen kostenlosen Einkaufsfahrdienst für Seniorinnen und Senioren in Hemmingen an und hat damit den Arbeiter-Samariter-Bund beauftragt. An jedem verkaufsoffenen Samstag können sich die angemeldeten Personen abholen lassen und fahren in das Einkaufszentrum nach Hemmingen. Dort können sie bequem ihre Einkäufe erledigen. Anschließend bringt der Fahrdienst die Seniorinnen und Senioren bis vor die Haustür und hilft beim Transport der Einkäufe. Das Angebot richtet sich an ältere Menschen, die noch keinen Pflegegrad besitzen und die selbstständig ihre Einkäufe erledigen können.

Anmeldungen sind ausschließlich im Seniorenbüro bei Frau Giese unter (05 11) 41 03-286 möglich. Sie erhalten dort auch alle weiteren Informationen.

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesegruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

In der Literaturstunde am 11. Februar liest Brigitta Schönte liest, anlässlich des 200. Geburtstags von Clara Schumann, über ihre Existenz als Künstlerin, Ehefrau und Mutter. Karl Heinz Edrich hat „Die deutschen Klassiker“ ausgewählt und wird aus der Prosaerzählung „Novelle“ von Johann Wolfgang von Goethe lesen. In der nächsten Lesung, am Dienstag der darauf folgenden Woche, am 18. Februar, liest Gisela Hische



Geschichten aus dem Buch „Florida“ von Flaren Groff. Kirsten Rohr wird Passagen aus dem Roman „Der Geschmack von Apfeln“ von Katharina Hagen vortragen.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Tag der offenen Tür

15 - 18 Uhr

Freitag, 6. März 2020

Informieren • Erleben • Mitmachen • Essen & Trinken

Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Kooperative Gesamtschule Hemmingen

Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Kooperative Gesamtschule
Hohe Bunte 4
30966 Hemmingen
Telefon: 0511 42037-200
Fax: 0511 42037-211
info@kgshemmingen.de
<https://cfg.schule>

DLRG Ortsgruppe Hemmingen

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020

Liebe Kameradinnen und Kameraden,
hiermit lade ich zur Jahreshauptversammlung 2020 der DLRG O.G. Hemmingen e.V. am Sonntag, dem 8. März 2020, ab 10.30 Uhr, in der KGS Hemmingen; Hohe Bunte 4; 30966 Hemmingen ein.



TAGESORDNUNG:

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung, Grußworte
- TOP 2: Benennung des Protokollführers
- TOP 3: Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
- TOP 4: Feststellung der Stimmberechtigung / Beschlussfähigkeit
- TOP 5: Bekanntgabe des Protokolls der letzten JHV
- TOP 6: Beschluss über die Tagesordnung
- TOP 7: Ehrungen
- TOP 8: Berichte des Vorstandes mit Aussprache
- TOP 9: Berichte der Revisoren
- TOP 10: Entlastung des Vorstandes
- TOP 11: Vorlage und Genehmigung des Haushaltsplanes mit Aussprache
- TOP 12: Bekanntgabe / Bestätigung der Ortsjugendsitzung
- TOP 13: Anträge
- TOP 14: Planung 2018
- TOP 15: Mitgliedschaft im LSB
 - TOP 15.1: Aussprache
 - TOP 15.2: Abstimmung um Antragstellung zur Aufnahme im LSB
- TOP 16: Verschiedenes

Anträge und Anträge auf Änderung der Tagesordnung sind bis zum 23. Februar 2018 schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Mit sportlichen Grüßen

Matthias Bremer

Musikschule Hemmingen

Musikschülerinnen erfolgreich beim Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“

Das sind die jungen Pianistinnen, die am Samstag, 25. Januar 2020 erfolgreich am Regionalwettbewerb in Laatzen in der Kategorie „Klavier solo“ teilgenommen haben. Von links nach rechts: Greta Seemann, Lilah Meißner, Neva Meißner, Mona Berraqa und Hannah Berraqa.



Bildquelle: Musikschule Hemmingen

Weitere Preisträgerinnen sind Layla A. Lomowski (22 Punkte, 1. Preis) sowie Celina Windheim (24 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb), beide aus Arnum.

Preisträgerkonzert des Regionalwettbewerbs „Jugend musiziert“

Unter dem Motto „Früh übt sich“ findet am Sonntag, 16. Februar 2020 um 11.00 Uhr im Forum der KGS Hemmingen das Preisträgerkonzert des Regionalwettbewerbs „Jugend musiziert“ statt.

Die Musikschule Hemmingen organisiert das Konzert als Auftakt ihres Jubiläumsjahres zum 40. Geburtstag. Bürgermeister Schacht wird die Veranstaltung mit einem Grußwort eröffnen und im Verlauf die Urkunden verteilen. Es musizieren die Preisträger/innen mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb der Altersgruppe I und II, also bis zum Alter von 11 Jahren. Neben Werken für Klavier solo werden Harfen und Blechbläserensemble zu hören sein.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Music(4)all!

Zu einem Gesangsabend voller Musicalmelodien lädt die Musikschule ein am

Freitag, 21. Februar 2020, um 17.30 Uhr
ins Forum der KGS Hemmingen.

Während die Hemminger Spatzen Lieder aus den musikschuleigenen Produktionen „Wintermärchen“ und „Florian“ singen, präsentieren Solo-sängerInnen aus der Gesangsklasse von Marleen Jaspert und der Chor PopChor'n eine bunte Mischung aus Musicals wie West Side Story, Cabaret, Oklahoma, König der Löwen, Les Misérables, Frozen, My Fair Lady und vieles mehr.

Zu erwarten ist ein bunter Querschnitt durch die Welt des Musicals.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind am Ausgang herzlich willkommen.

Kursbeginn der Musikschule Hemmingen im Elementarbereich: Baby-Musikgarten

Es sind noch Unterrichtsplätze frei im Kurs „Musikgarten für Babys“ im Alter bis ca. 1½ Jahre am Montagvormittag von 9.45 bis 10.30 Uhr in Hemmingen-Westerfeld. Der Kurs beginnt im Februar und dauert bis Mitte Juli 2020. Die Teilnahmekosten betragen für das Kind und einen begleitenden Erwachsenen 34,- Euro im Monat. Kurzentschlossene sollten sich möglichst umgehend online anmelden unter www.musikschulehemmingen.de.

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten



RUSSEK

BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

**Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek**

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de



Wir sind die richtige Adresse für Ihre
Betriebs- oder Familienfeier
in angenehmer Atmosphäre. (ab 30 Personen)



30966 Hemmingen
Dorfstraße 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Flacher Bauch, knackiger Po, mehr Energie?



Kostenlose
Probestunde.

**Willkommen in
unserem Outdoor-
Fitnessstudio!**

Outdoor-Fitness für Mütter
www.laufmamalauf.de/ch/at



Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden...



Ein kleiner Spaziergang
unterstützt die Mobilität
und bietet Raum für Gespräche.



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de

Die „rings um uns“ können Sie auch
online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de



Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Februar					
05 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche	11 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	12 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Sporthalle / Mehrzweckhalle		Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren Bücherei Hemmingen-Westerfeld
	Hiddestorf	19:00 Jahreshauptversammlung DRK Hiddestorf/Ohlendorf Altentagesstätte Klagesgarten	13 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
06 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz		Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Inneren Service Rathaus	14 Freitag	Arnum	16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren Bücherei Arnum
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Wilkenburg	19:00 Abendgottesdienst am Valentinstag St.-Vitus-Kirche Wilkenburg
07 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Boris Stijelja – „Voll integriert – aber mein Schutzengel hat Burn-out“ Stand-up-Kabarett bauhof Hemmingen		Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Béatrice Kahl – „Billie, Edith und Marlene“ – Eine musikalische Spurensuche bauhof Hemmingen
08 Samstag	Wilkenburg	10:00-12:30 Obstbaumlehrpfad: Baumschnitt – Mittelalte Bäume weiter erziehen Obstbaumlehrpfad – K 222 zwischen Wilkenburg und Harkenbleck	16 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Preisträgerkonzert des Regionalwettbewerbs Jugend musiziert „Früh übt sich“ Carl-Friedrich-Gauß-Schule
10 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus	17 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
11 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23		Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Michael Stuka – „Durch die Toskana nach Rom“ – Auditive Diashow bauhof Hemmingen
			18 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23

18 Dienstag	Arnum	17:30 - 20:30 Erste-Hilfe-Kurs am Kind Kindertagesstätte Arnum I
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9
19 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Sporthalle / Mehrzweckhalle
20 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus
	Arnum	19:30 - 21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
21 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	17:30 - 19:00 Music(4)al(l)! – Gesangsabend der Musikschule Hemmingen Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 - 22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V. – „Eine etwas sonderbare Dame“ von John Patrick Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bunte 6
22 Samstag	Harkenbleck	15:00-17:00 Kinderfasching Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 - 22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V. – „Eine etwas sonderbare Dame“ von John Patrick Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bunte 6
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: The Toughest Tenors – Jazzkonzert bauhof Hemmingen
	Harkenbleck	20:00 Faschings-Party Sporthalle / Mehrzweckhalle
23 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	15:30 - 18:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V. – „Eine etwas sonderbare Dame“ von John Patrick Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bunte 6
24 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00 - 16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	16:00 - 18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus

25 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	17:30 - 19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	18:00 - 20:00 Monatstreffen der Selbsthilfegruppe Amputierte Region Hannover Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 HemmingDay v. HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V. c/o Casa del Vino, Rathausplatz 9
26 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
27 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30 - 21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
28 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 - 22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V. – „Eine etwas sonderbare Dame“ von John Patrick Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bunte 6
29 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	16:00 - 18:30 Kulinarischer Filmabend für Frauen Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 - 22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V. – „Eine etwas sonderbare Dame“ von John Patrick Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bunte 6
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Barbara Ruscher – „Ruscher hat Vorfahrt“ – Kabarett bauhof Hemmingen

März

01 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	15:30 - 18:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V. – „Eine etwas sonderbare Dame“ von John Patrick Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bunte 6
	Wilkenburg	17:00 Duo-Konzert mit Gitarre und Violine St.-Vitus-Kirche
02 Montag	Arnum	10:00 - 11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 - 16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten Rathaus

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (0511) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de

Veranstaltungsprogramm Februar / März 2020

Kartenvorverkauf: www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

„et cetera“	Hemmingen	Rathausplatz 2	☎ (0511) 2 34 80 80
Schreib Gut(h)	Arnum	Göttinger Str. 62	☎ (0 51 01) 48 44
Die Bücherecke	Pattensen	Dammstraße 2	☎ (0 51 01) 128 29

Freitag, 7. Februar 2020, Beginn: 20.00 Uhr

Boris Stijelja – „Voll integriert – aber mein Schutzengel hat Burn-out“

Stand-up-Kabarett

Boris Stijelja ist Kroatie mit deutschem Migrationshintergrund: In Mannheim geboren wuchs er in Kroatien auf. Tja: So geht's auch ... Jetzt ist er wieder hier und will wieder zurück. Bis er wieder dort ist und dann nach Hause möchte. Kurz: Er hat es nicht leicht. Sein deutsch-kroatisches Leben schwankt stets zwischen Cevapici, Weinfest und Kehrwoche. In seinem Viertel gilt Deutsch als Fremdsprache – da kommt Boris mit dem Integrieren gar nicht nach. Während sein Vater noch auf dem Bau arbeitete, ist für Boris das ganze Leben eine Baustelle. Der Stand-up-Kabarettist stolpert durch die Kulturen und das Leben. Da kann beim Campen im Pfälzer Wald schon mal die Feuerwehr anrücken, weil sich Sliwowitz nicht als Grillanzünder eignet oder die italienische Nachbarin, die neben ihrem Kehlkopf ein eingebautes Megafon ihr Eigen nennt, einen Hörsturz verursacht. Boris kämpft auf humorvolle Weise mit sich, mit uns und mit den Problemen des Alltags – aber: Er hat den Bürgerkrieg miterlebt und hält was aus. „Solange nicht geschossen wird“, wie er immer sagt ... Als Katholik ist Boris Stijelja zudem stets fröhlich, hilfsbereit und leidensfähig. Nur sein Schutzengel, der hat Burn-out.



Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Freitag, 14. Februar 2020, Beginn: 20.00 Uhr

Béatrice Kahl – „Billie, Edith und Marlene“

Eine musikalische Spurensuche

Im Jahr 1915 erblickten zwei großartige Sängerinnen das Licht der Welt. Im April Billie Holiday, ein halbes Jahr später, im Dezember 1915, folgte ihr Edith Piaf. Sowohl Billie als auch Edith verbrachten ihre ersten Lebensjahre bei ihren Großmüttern. In Ediths Fall bedeutete es, dass ihr Zuhause ein Bordell war. Aber auch Billie Holiday landete ein paar Jahre später an einem solchen Ort, sie erledigte Botengänge für die Bordellbesitzerin. Sie wurden drogenabhängig und kämpften oft verzweifelt gegen ihre Sucht. Sind sie sich jemals begegnet?



Beide, Edith Piaf und Billie Holiday, fanden dieses Sehnsuchtsbild in Marlene Dietrich. Sie kam nicht aus der Gasse, sondern stammte aus einem großbürgerlichen Haus, hatte eine gute Schulbildung und wurde früh in ihren musischen Begabungen gefördert. Marlene legte nicht ihr Herz und ihre Seele auf den Tisch – nein, sie war die kühle, überirdisch schöne Frau, die ihre Emotionen nicht zeigte. Die Männer lagen ihr zu Füßen und für die Frauen war sie ein Vorbild, da sie unglaublich emanzipiert ihr Leben lebte. Elke Wollmann und Béatrice Kahl machen sich an diesem Abend auf die musikalische Suche nach Billie, Edith und Marlene. Sie gehen auf eine ganz persönliche Entdeckungsreise – was verbindet den Blauen Engel, den frechen Spatz und Lady Day? „Drei Frauen, die wir bewundern, die uns beeindruckten, die unser Leben beeinflussen – ja, unser Programm ist eine Liebeserklärung!“

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Montag, 17. Februar 2020,
Beginn: 20.00 Uhr

Michael Stuka – „Durch die Toskana nach Rom“

Auditive Diashow

Sehnsuchts-Ziele – Die Toskana und die ewige Stadt Rom. Die Toskana zählt zu den bekanntesten und schönsten Kulturlandschaften unserer Erde. Diese Traumlandschaft zieht noch



Schievink

Orthopädie-Schuhtechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90

www.schievink.com

Fragen Sie uns!

Gehölz- und Baumschnitt

15% Winterrabatt
auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

■ Baumfällarbeiten / -pflege ■ Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

AUSSTELLUNG ✓ VERKAUF ✓

BERATUNG ✓ VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

0 51 02 - 73 72 315

www.mgparkett-pattensen.de

Haarlekin

Friseurmeisterin Martina Thuns

Pattenser Feldweg 7
30966 Hemmingen · Ortsteil Arnum

Terminvereinbarung unter
Telefon (05101) 8 55 19 66

www.haarlekin-arnum.de

heute jährlich hunderttausende Besucher aus aller Welt an. Das magische Gebiet mit seinen charakteristischen Einzellandschaften: Weinberge mit harmonischen Bauernhäusern, sanft gewellte Lehmhügel und wildromantische Inseln erfreuen Herz und Seele des Reisenden. Und die einzigartigen Kunststädte wie Pisa, Siena, Lucca und natürlich Florenz laden zum Bummeln und Genießen ein. Auf seinen Reisen hat der Hannoveraner Michael Stuka unter anderem auch die ewige Stadt Rom, den Sitz der katholischen Kirche, mehrmals erlebt. Beim Besuch in der italienischen Hauptstadt scheint es fast unmöglich, alle Sehenswürdigkeiten zu besichtigen. Sehen Sie in diesem abwechslungsreichen Vortrag Aufnahmen vom Petersdom, Forum Romanum, Kapitol, der Spanischen Treppe sowie die unzähligen Brunnen wie etwa dem Trevi und spüren Sie das einzigartige Flair beim Bummeln über die Märkte. Erleben Sie einen einfühlsamen, unterhaltsamen, live kommentierten Reisebericht von Michael Stuka mit schönen, eindrucksvollen Natur- und Personen-aufnahmen.

Eintritt: 10,- Euro

Samstag, 22. Februar 2020, Beginn: 20.00 Uhr

The Toughest Tenors

Jazzkonzert

Das Berliner Jazzquintett, angeführt von den beiden Tenorsaxofonisten Bernd Suchland und Patrick Braun, kommt gleich zur Sache: Frisch und virtuos, rau und direkt beweist die Band die nachhaltige Energie von authentischem Jazz. Sie nehmen sie ernst, die Musik, die seit den 50er und 60er Jahren ihre zeitlose Legitimation bewiesen hat. Und das mit einem Repertoire, das aus echten Entdeckungen besteht: Längst vergessene Stücke in der Tradition der legendären Two-Tenor-Formationen werden aus den unerschöpflichen Archiven des Jazz hervorgeholt und wieder auf die Bühne gebracht. Dies funktioniert seit nunmehr 15 Jahren und rund 250 Konzerten sehr gut. Das Publikum schätzt die unkomplizierte Herangehensweise der Musiker und spürt den relaxten Groove dieser beseelten Musik. The Toughest Tenors erhalten stilsicher den Bereich des Jazz am Leben, der früher zur Alltagskultur gehörte und der es verdient, ihn weniger mit dem Kopf zu analysieren, als ihn vielmehr mit dem Herzen zu hören. Toughest Tenors sind Bernd Suchland (Tenorsaxophon), Patrick Braun (Tenorsaxophon), Dan-Robin Matthies (Piano), Lars Gühlcke (Kontrabass) und Ralf Ruh (Schlagzeug).

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Samstag, 29. Februar 2020, Beginn: 20.00 Uhr

Barbara Ruscher – „Ruscher hat Vorfahrt“

Kabarett

Scharfzüngig, intelligent, aber charmant hinterfragt Deutschlands Kabarett-Lady Barbara Ruscher den Selbstoptimierungswahn unserer Gesellschaft und ist dabei immer eine Spur voraus. Ruscher regt sich auf. Über finanziell ausufernde Kindergeburtstags-Event-Rankings, über Raser, die ihren Wettbewerb ohne Rücksicht auf Verluste auf öffentlichen Straßen austragen, über Gangsta-Rapper und deren hemmungslose Vorurteile, über die Infantilisierung unserer Gesellschaft durch Ausmalbücher für Erwachsene. Vor keinem Thema schreckt sie zurück und geht mit viel Charme und satirisch intelligentem Biss gesellschaftlich aktuellen Fragen nach. Ökologische Themen sind ihr Steckenpferd (Privatisierung von Wasser, Vermüllung der Meere), aber auch Themen wie Dating-Portale und der Wahnsinn im Alltäglichen. Barbara Ruscher, auch bekannt durch ihre Radiokolumnen bei HR1, als Moderatorin der NDR-Satireshow „Extra3 Spezial“ sowie aus zahlreichen Kabarett- und Comedy Sendungen, bleibt mit ihrem Mix aus aktuellem Kabarett, entlarvender Comedy und brüllend komischen Songs am Klavier auch in ihrem neuen Programm auf der Erfolgsspur: Keine Frage, Barbara Ruscher hat Vorfahrt! Mitreißend und hinreißend liest Barbara Ruscher außerdem Passagen aus ihrem zweiten Roman „Fuck the Reiswaffel – ein Kleinkind packt aus“ (Nachfolgewerk ihres Bestsellers „Fuck the Möhrchen – ein Baby packt aus.“). Hingehen – lohnt sich!

Eintritt: 20,- / 17,- Euro **Leider ausverkauft**

Freitag, 6. März 2020, Beginn: 20.00 Uhr

Michael Fitz – „Jetzt auf Gestern“

Musik, Text, Bilder

Michael Fitz ist nun seit vielen Jahren mit ungebrochener Begeisterung und ebensolcher Neugier in inzwischen nahezu allen deutschen Landen und deren Bühnen unterwegs. Nein, nein, noch lang keine Preise für's Lebenswerk, kein



§

Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar

Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53

30175 Hannover

Telefon (05 11) 31 60 63

www.kanzlei-debor.de

TV mit 5 Jahren Garantie!

FERNSEH-SCHWAGER.DE

Verkauf und Reparatur

TV – Sat – Kabel – DVBT2

Telefon (0 51 09) 5 23 23

Ausstellung und Werkstatt:
An den Zwieberlingen 1 in Ihme-Roloven

TV für Senioren – einfach & gut – ab 499 €

Meisterbetrieb

TEMPEL

BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen
Tel. 05101/588168 · www.tempel-bedachungen.de

Fliesenmeisterei

Sascha Omerovic – meisterhaft auch ohne Meisterbrief

KOMM IN UNSEREM STUDIO VORBEI

Mo. bis Fr. 09:30 Uhr – 12:30 Uhr

Rathausplatz 5A · 30966 Hemmingen · www.fliesen-meisterei.de

– VHS AKTUELL – VHS AKTUELL – VHS AKTUELL –

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen die **neuen Programmhefte** in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Neue Kurse im Februar

Kurs-Nr. 40658L	Englisch B1
montags, ab 10. Februar, 10.30 – 12.00 Uhr 15 Termine Laatzen Voraussetzung 5–8 J. Schulengl.	English as a Global Language Refresh your Skills In diesem Kurs werden wir in intensiven Gesprächsrunden ein Sprachgefühl und -denken entwickeln, Selbstvertrauen aus- und Hemmungen abbauen. Basis dafür sind Themen aus aller Welt aus Zeitungen und Zeitschriften.
Kurs-Nr. 40623H	Englisch A2, Stufe I
dienstags, ab 11. Februar, 11.00 – 12.30 Uhr 15 Termine Arnum	für Teilnehmer/innen ohne schulische Vorkenntnisse Mit Erfahrungen aus ca. 3 bis 4 Semestern an der Volkshochschule, aber ohne schulische Vorkenntnisse sind Sie hier richtig! Grammatik, Vokabeln, Sprechen lernen – alles wird geübt!
Kurs-Nr. 40805H	Französisch A2, Stufe I
mittwochs, ab 12. Februar, 16.00 – 17.30 Uhr 15 Termine Arnum	... zur Kaffeezeit Sie interessieren sich für die klangvolle Sprache unseres Nachbarlandes Frankreich und möchten Ihre Kenntnisse auffrischen und vertiefen? Mit einem Café au lait, vielen Übungen und praktischen Anwendungen erweitern wir unseren Grundwortschatz und haben viel Spaß dabei. Bienvenue!
Kurs-Nr. 40657L	Englisch B1 English for Elevenses*
freitags, ab 14. Februar, 10.45 – 12.15 Uhr 14 Termine Laatzen	Practice makes perfect (Übung macht den Meister) – so let's get talking! We'll practise small talk, discuss the news, read articles and stories and maybe do some „grammar without tears“.
Kurs-Nr. 40607H	Englisch A1, Stufe I
montags, ab 17. Februar, 9.00 – 10.30 Uhr 15 Termine Hem.-Westerfeld	für Wiedereinsteiger/innen Wir werden in entspannter Atmosphäre unsere vorhandenen Kenntnisse von Grund auf auffrischen sowie Neues erlernen. Dieser Kurs bietet Teilnehmer/innen mit 3 bis 4 Jahren Schulenglisch nach langer Pause die Möglichkeit, ganz von vorne zu beginnen.
Kurs-Nr. 40608L	Englisch A1, Stufe I
montags, ab 17. Februar, 18.00 – 19.30 Uhr 15 Termine Laatzen	für Wiedereinsteiger/innen Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer/innen, die in entspannter Atmosphäre nach langer Pause ihr Schulenglisch auffrischen möchten. Voraussetzung: ca. 3 bis 4 Jahre Schulenglisch
Kurs-Nr. 40800H	Französisch A1
dienstags, 15x, ab 18. Februar 15.30 – 17.00 Uhr	für Anfänger/innen ohne Vorkenntnissen In die französische Sprache einsteigen ohne Stress! Hemmingen-Westerfeld

Geschäftsstelle Hemmingen
Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: hemmingen@leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag

Rathausplatz 1
30966 Hemmingen
www.leine-vhs.de
09.00 bis 12.00 Uhr

schöpferisches Innehalten und bestimmt kein bequemer Ruhestand. Wenn man wie Michael Fitz in Lied und Wort aus dem Mittendrin im Leben erzählt, sind Zahlen ohnehin nicht so wichtig. In seinen Solo-programmen, auch in „Jetzt auf Gestern“ geht es eher um Erlebtes und Gefühls, dafür gibt es kein Höchstalter. Erstaunlich, wie der sympathische Bayer, der sich in seinen Liedern mit – fast möchte man sagen – seelischem Sperrmüll beschäftigt, die Menschen landauf und landab allein mit sich und ein paar Gitarren, seinem feinen, augenzwinkernden Humor, seiner Poesie und Leidenschaft, so mitnehmen kann, ohne sich dabei mit allzu eifrigen Zeigefingern und Orientierungshilfen anzubiedern. Leben in Gedanken, Texten, Musik und Bildern. Das bringt er sich und seinem Publikum zum Jubiläum mit.

Na, dann ... Bis gestern ... in 2019.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Dienstag, 10. März 2020, Beginn: 20.00 Uhr

Hedwig Dohm Trio „Mehr Stolz, Ihr Frauen!“ – Eine Femmage an Hedwig Dohm

Szenische Lesung

Bereits 1873 forderte Hedwig Dohm (1831 – 1919) als Erste in Deutschland das Stimmrecht für Frauen und die völlige rechtliche, soziale und ökonomische Gleichberechtigung von Männern und Frauen. Hedwig Dohms Markenzeichen waren Witz und Ironie. Ihre brillanten Texte haben bis heute nichts von ihrer Frische und Aktualität verloren – und sind wie gemacht für die Bühne und das Hedwig Dohm Trio (Nikola Müller, Isabel Rohner und Schauspieler Gerd Buurmann).

In dieser Veranstaltung zwischen Lesung, Vortrag und feministischem Kabarett macht das Hedwig Dohm Trio den Witz und Geist von Hedwig Dohm für das Publikum erlebbar – in inzwischen über 150 Veranstaltungen im gesamten deutschsprachigen Raum.

Eine Kooperationsveranstaltung der Leine-Volkshochschule, der Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hemmingen und Pattensen mit dem Kulturzentrum bauhof hemmingen, gefördert durch die Region Hannover.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Samstag, 14. März 2020, Beginn: 20.00 Uhr

Anne Folger – „Selbstläufer“

Klavierkabarett

Parole? Selbst laufen. Nach vorn, mit Schwung und schräg. Werktreue war gestern. Anne verbindet klassische Hochkultur und scharfzüngige Kleinkunst. In ihrer Musik und ihren Texten erzählt sie von der Verwandtschaft zwischen den Beatles und Bach; Debussy, der in Fernost mit Apple fusioniert; vom missachteten Klavierhocker, der ein Solo gibt; von Youtube-Bloggerin Doremi, die in ihren Tutorials erklärt, wie sie sich die Lider mit Beethoven schminkt; von Verdis posthumen Protest gegen Aida, das Kreuzfahrtimperium; von Schlagertexten mit versteckten Krankheitsbotschaften und ICE-Fahrten mit schlechtem Empfang. Fein beobachtet und in Komik verpackt.

Mit zwölf steckte Anne Folger im elitären Musikinternat der DDR. Da half Humor. In ihren Geschichten kann man darüber auch heute noch lachen. Eines muss man wissen: Frau Folger kann Klavier spielen. Wie im wahren Leben. Urtext ad Libitum. Klatschen Sie doch, wann Sie wollen!

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Dienstag, 17. März 2020, Beginn: 20.00 Uhr

Deveser Fotografen – „Irland“

Audiovisuelle digitale Multivisionsshow

Irland – kleines Land ganz groß. Die Szenerie ist atemberaubend – eine aufregende Natur, zerklüftete Küsten, hohe Klippen, das Gras ist super grün und die Schafe extra wollig. Die Insel ist keineswegs langweilig, das beweisen die vielen Pubs. Selbst im kleinsten Ort sind die Iren in Feierlaune.

Die Fotografen und Weltenbummler Rita und Harald Schneider bereisen die ganze Insel – auch Nordirland – besuchen filmreife Kulissen, testen irischen Whiskey, schauen sich Jahrtausende alte Kultstätten an und lassen sich von der irischen Musik mitreißen. Die audiovisuelle, digitale Multivisionsschau dauert ca. 75 Minuten.

Eintritt: 10,- Euro



Die Grünen OV-Hemmingen

Glyphosat – Segen oder Fluch

Der provokatorische Titel steckte den Spannungsbogen ab, in dem sich das 34. Grüne Stadtgespräch bewegte. In einer intensiven, von gegenseitigem Respekt geprägten Informationsveranstaltung mit anschließender Diskussion, wurden von den Referenten, der Grünen Landtagsabgeordneten Miriam Staudte und den beiden Hiddestorfer Landwirten Cord Baxmann und Dirk Wulkopf, das Für und Wider für die anwesenden Hemminger Bürgerinnen und Bürger auf den Punkt gebracht. Auch wenn bei der anschließenden Aussprache keine Lösung für die hochkomplexe Problemlage gefunden werden konnte, war es wichtig, dass sich „Bürger und Bauer“ auf Augenhöhe begegnen konnten.

Allen Teilnehmern wurde vor Augen geführt, dass sich Verbraucher und Landwirte in einem untrennbaren gegenseitigen Abhängigkeitsverhältnis befinden.

Was die gegenteiligen Positionen auf der Veranstaltung jedoch verbunden hat, war das gemeinsame Bekenntnis zur Verantwortung gegenüber der Natur. Ein detaillierter Bericht von der Veranstaltung ist nachzulesen unter <https://www.gruene-hemmingen.de/meldungen/glyphosat-segen-oder-fluch-ortsverband-hemmingen>.



Ein Drittel der knapp 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmern waren Landwirte.

380,- Euro für den Förderverein Freibadinitiative Arnum e.V.

Wie in den vergangenen Jahren haben die Grünen auch beim Hemminger Weihnachtsmarkt 2019 für eine gemeinnützige Initiative gesammelt. Jetzt konnte als Ergebnis insgesamt 380,- Euro an den Vorsitzenden der Freibadinitiative, Daniel Josten, übergeben werden. Vielen Dank an die Hemminger Bürgerinnen und Bürger, die ihren Teil dazu beigetragen haben.

Auch die Sammelaktion Recycling 2.0 hat wieder große Resonanz erfahren. Brillen, Verbandskästen, Werkzeuge, die nutzlos Schubladen und Keller verstopften, werden jetzt einer sinnvollen Weiterverwendung zugeführt.



Andrea Székely und Andreas Praetsch von den Hemminger Grünen mit Daniel Josten
Bildquelle: Die Grünen OV-Hemmingen



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt
- Andreas Wollweber Rechtsanwalt

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Fühlen Sie sich wohl in Ihrer Haut

Gültig bis 31.03.2020

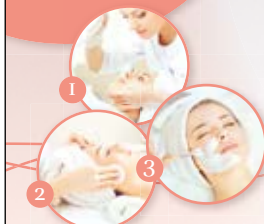
Gut schein

im Wert von 40,- €
für eine Kennenlern-
behandlung von
Neukundinnen

Neukundinnen begrüße ich mit einer
Kennenlernbehandlung
mit Hautanalyse ①, Hautreinigung ②,
Tiefen-, Intensiv- ③, Abschlusspflege
und persönlicher Pflegeberatung!

Erleben Sie eine sichtbar schönere Haut
nach nur einer Behandlung – auch bei
Hautproblemen.

90 Minuten statt 69,- nur **29,- €**



Hautzeit Kosmetik
Hemmingen

Fachinstitut für
Hautverbesserung

Anmeldung:
Telefon 05101 25 84

Anja Krause
Göttinger Straße 74 · 30966 Hemmingen
kosmetik.mueller@htp-tel.de
www.hautzeit-kosmetik-hemmingen.de

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

LANDHAUS
ARTISCHOCKE
RESTAURANT HOTEL
Hemmingen · Dorfstraße 30 · ☎ (05 11) 94 26 46 30

Am 14. Februar ist Valentinstag.

Liebe is(s)t...

...Gemeinsames Genießen bei Kerzenschein.

Ein besonderes 3- bis 6-Gänge-Menü in stilvollem Ambiente.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team vom Landhaus Artischocke

Bitte reservieren Sie frühzeitig.



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

Buntebad

Hemmingen

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH

LEINE-VOLKSHOCH- SCHWIMMSCHULE
SCHULE GMBH „AQUA MEDI PLUS“

SAUNA

- Bio-Kosmetik
- Anti-Age
- Akne-Behandlung
- Wellness
- Massagen
- Med. Fußpflege
- Haarentfernung
- Wellness-Days
- Schröpfen als Therapie
- Cellulite-Behandlungen:
- Body Wrapping
- Body-Styling
- ACM

Anmeldung
Tel. 0511-983 560
info@leine-vhs.de

Anmeldung
Tel. 05066-693304
info@aquamed-plus.de

Anmeldung
Tel. 0171-7794810
info@buntesauna-hemmingen.de

EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA

NORMALTARIF

bis 2 Stunden	4,00 €
ab 2 Stunden	8,00 €

ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*

bis 2 Stunden	2,50 €	1,50 €
ab 2 Stunden	5,00 €	3,00 €

WERTKARTEN PREIS WERT

Wertkarte 20 €	18,00 €	20,00 €
Wertkarte 40 €	35,00 €	40,00 €
Wertkarte 80 €	65,00 €	80,00 €
Wertkarte 100 €	75,00 €	100,00 €

*ERMÄSSIGT 1 oder 2

Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads,
Tel. 0511-4103 460, www.buntenbad.de und Satzung (Gebührentarif)

Samstag und Sonntag sind Familientage
mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

ÖFFNUNGSZEITEN

TAG	BAD	SAUNA
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag *	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Freitag	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 22.00 Uhr
Samstag **	09.00 - 19.00 Uhr	12.00 - 19.00 Uhr
Sonntag **	09.00 - 17.30 Uhr	10.00 - 17.30 Uhr

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!

* Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG

** Samstag und Sonntag sind Familientage
mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte
kann zeitgleich
nur von einer
Person genutzt
werden.



Buntebad
Hemmingen

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buntenbad.de

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasser-
scheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform,
1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmmeisterraum zwischen Schwimm-
und Multifunktionsbecken
- modernste Technik
zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen
und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken,
Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen,
Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden,
Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föhne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad
sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen
so angenehm wie möglich zu gestalten.

ARNUM

EchtZeit

offen | ehrlich | nah dran



Bild: Onlyyou/freepik.com

Nachtschichten und Nachtschwärmer

28. Februar 2020 | 19 Uhr

Geheimnisvolle Geschichten ranken sich um die Nacht.
Manche erzählen von verborgenen Kräften, andere
schwärmen von romantischen Gelegenheiten.

In der Jahreszeit mit den langen Nächten treffen wir
Menschen, die arbeiten, wenn andere ruhen. Wir befragen
Nachtschwärmer und beleuchten die Nacht.

Weitere Infos online:
www.friedenskirche-arnum.de

Friedens-Kirchengemeinde Arnum
Veranstaltungsort: Gemeindehaus
Bockstraße 33 · 30966 Hemmingen

Hobbyköche Arnum unter neuer Leitung:

Axel Kallerhoff neuer 1. Vorsitzender, Willi Böse Ehrenvorsitzender

Bereits vor Jahresende 2019 hatte der langjährige Vorsitzende Wilfried (Willi) Böse angekündigt, aus gesundheitlichen Gründen ab dem Jahr 2020 für dieses Amt nicht mehr zur Verfügung zu stehen. In einer deshalb Ende November 2019 einberufenen außerordentlichen Mitgliederversammlung wurde Axel Kallerhoff einstimmig zum 1. Vorsitzenden gewählt. Axel Kallerhoff ist seit 2013 aktives Mitglied der Hobbyköche.

Der neue Vorstand der Hobbyköche Arnum wurde anlässlich der ordentlichen Hauptversammlung am 22. Januar 2020 durch die Wahl von Wolfgang Pietzsch (Devese) zum 2. Vorsitzenden und Kassenwart, sowie Klaus-Dieter Koy aus Arnum zum Schriftführer und Pressewart vervollständigt. Höhepunkt dieser Versammlung war die Ernennung von Willi Böse zum Ehrenvorsitzenden der Hobbyköche Arnum. „Willi hat sich seit seinem Eintritt in den Kochklub 1996 und vor allem seit seiner Wahl zum 1. Vorsitzenden 2002 über alle Maßen für die Belange der Hobbyköche in hervorragender Weise eingesetzt und engagiert“, sagte der neue Vorsitzende Axel Kallerhoff unter Standing Ovationen der aktiven Mitglieder der Hobbyköche.

Die Hobbyköche Arnum freuen sich, wenn sich Interessierte aus der ortsnahe Umgebung Hemmingens melden, um einmal bei den Hobbyköchen Arnum reinzuschnuppern. Der Kochklub besteht aus Männern im Alter zwischen 45 und 80 Jahren, die sich jährlich zwischen 6 und 8

GRAMANN  **AHRBERG**
Hannoversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

SUPER-SPAR-COUPONS

gültig vom 01.02. - 29.02.2020



UNSERE ANGEBOTE:

**10% AUF IHREN
EINKAUF**

METTBRÖTCHEN
statt 1,80 € - **NUR 1,20 €**

BOCKWÜSTCHEN
statt 6,75 € - **NUR 5,50 €**

und viele mehr...

*Coupons
abtrennen
und sparen**

*Die Coupons sind als Einleger in ausgewählten Zeitungen und in allen Filialen und Verkaufswagen erhältlich. Sparangebote sind nur gegen Vorlage des jeweiligen Coupons einmalig pro Artikel in der Zeit vom 01.-29.02.2020 gültig.

Werkverkauf

Mi-Fr: 8-18 Uhr | Sa: 8-14 Uhr

Ludwig-Erhard-Str. 25

30982 Pattensen

Coupons auch in allen weiteren Filialen einlösbar

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Mal wieder ein Griff ins Klo?



Das wäre
Ihnen mit
UNS nicht
passiert!



+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaunenberg

GmbH

**Rohr- und
Kanalservice**

Zentrale Hannover:

Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

**Niederlassung
Braunschweig:**

Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.lst-dein-rohr-fret.de



Mal in der Küche der Wäldchenschule in Arnum zum gemeinsamen Kochen treffen. Gekocht wird dabei aber auch für die Lebensgefährtinnen der Hobbyköche. Die Männer treffen sich morgens, gegen Mittag kommen die Frauen dazu, denen das zuvor zubereitete mehrgängige Menü serviert wird. Kandidaten sollten neben dem Spaß am Kochen möglichst auch einige Kochgrundkenntnisse mitbringen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Axel Kallerhoff, Telefon (0 51 01) 58 58 83.

Klaus-Dieter Koy, Pressewart



Bildquelle: Hobbyköche Arnum

Jahreshauptversammlung der Chorgemeinschaft Arnum

Die Chorgemeinschaft Arnum lädt alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich am **Donnerstag, 27. Februar 2020**, um 18.00 Uhr in den Musiksaal der Wäldchenschule Arnum zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Die Tagesordnungspunkte erfahren Sie in der nächsten Ausgabe der RUU Nr. 04.

Anträge und Anfragen sind schriftlich bzw. per E-Mail bis zum 15. Februar beim Vorstand einzureichen: Barbara Freitag, Telefon: (0171) 9 59 17 54, barbarafr Freitag@gmx.de und Brigitte Krausch, Telefon (05 11) 42 73 69, brkrausch@gmail.com.

Wir freuen uns auf Euch /Sie!

DRK-Ortsverein Arnum

Treffen

Das Mitgliedertreffen am 11. Februar 2020 findet im China Restaurant „Cao“, Göttinger Straße 85, um 18.00 Uhr, in Arnum statt.

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen**
freitags von 8.00 bis 09.00 Uhr,
(während der Winterzeit 8.30 bis 9.30 Uhr)
im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum
Leitung u. Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (01 63) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Buntebad**
dienstags von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss
Auskunft: G. Gieseke, Telefon: (01 74) 3 90 46 20
- **Bridge**
Jeden Mittwoch von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Seniorenresidenz
Arnum, Bürgermeister-von-dem-Hagen-Platz 1, in Arnum

ANZEIGE

– Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

– Essen auf Rädern

„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

– Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Str. 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

– Monatliche Mitgliedertreffen

Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt. Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort und auch auf eventuell geänderte Zeiten der Treffen achten.



GROSSER BASAR

IN DER DRK-KITA ARNUM

20. MÄRZ 2020

18.⁰⁰ - 20.³⁰ UHR

KINDERKLEIDUNG IN ALLEN GRÖSSEN & SPIELSACHEN
GROSSES FINGERFOOD-BUFFET



Infos und Anmeldung per E-Mail: basar.amkleinenbach@web.de
Ausrichter des Basars ist der Förderverein des DRK Kindergartens Arnum

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

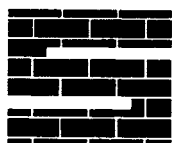
www.sv-arnum.com

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2020

Rund 60 stimmberechtigte Mitglieder begrüßte der alte und neue 1. Vorsitzende Harald Gries am Freitag zur Jahreshauptversammlung der Sportlichen Vereinigung Arnum im Vereinsheim an der Hiddestorfer



Ihr Baugeschäft ganz in der Nähe



empfiehlt sich für alle vorkommenden Arbeiten

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|----------------------------|
| ● Aus-, Um- und Anbauten | ● Innenausbau | ● Isolierungen |
| ● Modernisierungen | ● Dach- und Kellerausbau | ● Rigipsarbeiten aller Art |
| ● Altbausanierungen | ● Wärmedämmungen | ● Reparaturdienst |



INNUNGSMITGLIED

☎ 41 51 31

WALDMANN & VOY

Fax 41 21 00

Straße. Neben sportlichen Höhepunkten wie dem Impulspokal der Tennissparte und dem Musikfrühshoppen der Fußballer mit den zeitgleichen Jugendturnieren stand auch dieses Jahr noch einmal die Erweiterung des Vereinsheims im Mittelpunkt des Vorstandsberichtes über das vergangene Jahr. Nach Schwierigkeiten im Vorfeld der Baumaßnahme konnte im September 2019 der erste Spatenstich gefeiert werden. Derzeit befindet sich die Erweiterung im Zeitplan, so dass in den kommenden Wochen die Planungen für das Richtfest begonnen werden und spätestens mit dem Musikfrühshoppen am ersten Septemberwochenende auch die Einweihung der neuen Halle gefeiert werden kann.

Vorstandswahlen

Den Berichten aus dem Vorstand und den Sparten folgte die einstimmige Entlastung des Vorstandes, nachdem Geschäftsführer Klaus-Dieter Hoffmann den Rechenschaftsbericht 2019 präsentiert hatte. Bei den anschließenden Vorstandswahlen machten es die Mitglieder dem Ehrenratsvorsitzenden Hermann Forte leicht. „Wiederwahl“ schlugen die Mitglieder auf Nachfrage nach Kandidaturen für den 1. Vorsitz vor und wählten anschließend Harald Gries einstimmig für eine weitere Amtszeit.

Ebenfalls einstimmig wiedergewählt wurden im Anschluss Jugendwartin Sharlena Gath und Frauenwartin Wera Behrens. Neue Kassenprüferin ist neben Manfred Rose und Peter Bednarek künftig Claudia Meinhof. Die Nachfolge von Monika Borchers im Ehrenrat des Vereins tritt Klaus Pabst an. Klaus-Dieter Hoffmann wurde als Geschäftsführer der SV Arnum bestätigt.

Bestätigt wurden auch in diesem Jahr die Leiterinnen und Leiter der einzelnen Sparten, Hans-Hermann Reese (Boule), Bastian Ammonait (Fußball), Felix Trommer (Judo), Anja Postler (Leichtathletik), Karl Heinz Josten (Rad-Wandern), Ingo Zacher (Schwimmen), Susanne Wienigk-Andreas (Tanzen), Gudrun Katz (Taekwondo), Hans-Georg Meelfs (Tennis), Joachim Dumsch (Tischtennis) und Christine Harrenga-Reese (Turnen). Die Spartenleitung der Basketballsparte bleibt noch beim Vorstand, befindet sich aber auf einem guten Wege.

Der Bericht über die Ehrung langjähriger Mitglieder folgt in Kürze!

SPARTE LEICHTATHLETIK

Verleihung des Deutschen Sportabzeichens

Auch in diesem Jahr werden bei der SV Arnum wieder die Deutschen Sportabzeichen verliehen. Die Übergabe findet in diesem Jahr am 9. Februar, ab 11.00 Uhr, im Vereinsheim an der Hiddestorfer Straße statt.

Für Rückfragen steht Elke Guth per E-Mail an el.guth@gmx.de oder telefonisch unter (0 51 01) 44 33 zur Verfügung.

SPARTE TAEKWONDO

Neuer Taekwondo Anfängerkurs bei der SV Arnum für Jugendliche ab 11 Jahren: verlängert bis Februar 2020!

Die erfolgreiche Taekwondo-Sparte der SV Arnum startet wieder eine neue Anfängergruppe und bietet dazu beginnend am 26. November einen kostenlosen Schnupperkurs im Sinne eines Sichtung- und Auswahltrainings an – diesmal für Jugendliche ab 11 Jahren. Die olympische koreanische Vollkontaktkampfsportart ist durch ihre dynamischen Beintechniken und spektakulären Wettkampfkombinationen international beliebt, für Jungen und Mädchen geeignet, ist anstrengend, macht aber riesigen Spaß.

Das Probe- und Auswahltraining findet zunächst dienstags, von 19.30 bis 21.00 Uhr, in der Sporthalle der Grundschule Arnum im Klapperweg statt. Startschuss ist am Dienstag, dem 26. November. Die Probezeit (4 Trainingstermine) ist kostenlos. Hierfür genügt: Wasser, lange Sporthose und T-Shirt, es wird barfuß trainiert (daher saubere Füße).

Nach der Probezeit erhalten geeignete Interessenten das Angebot zur Aufnahme. Eine regelmäßige Trainingsteilnahme ist dann von Beginn an aufgrund der sportartspezifischen Gegebenheiten Voraussetzung. Nach kurzer Zeit erweitert sich die Anzahl der Trainingstage schrittweise.

Das Trainerteam (Dan-Träger) besitzt Jahrzehnte lange Trainererfahrung, hat bereits viele national und auch international erfolgreiche Wettkämpfer hervorgebracht und gehörte selbst zur Deutschen Leistungsspitze. In Arnum wird Taekwondo mit dem Schwerpunkt Kampf seit 2011 unterrichtet; hier besteht ein leistungsstarkes junges Team, für das Nachwuchs gesucht wird.

Du bist sportlich, willst aber stark werden? Du bist zielstrebig und bereit, um deine Ziele zu kämpfen? Du misst dich gerne mit anderen und möchtest ein Teil unseres Teams werden? Noch nicht abgeschreckt? Dann komm zum Auswahltraining!

Auf der Homepage der SV Arnum www.sv-arnum.com findet man unter der Sparte Taekwondo Aktuelles, Konzept, Fotos und Turnierberichte u. v. m. Anfragen per Telefon: (0 51 01) 52 49 (eher nachmittags) oder per E-Mail: tkd.in.arnum@web.de.

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice

☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) **Fa. SIGOSCH**

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann  **051 01/91 64 35**

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.

Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen

Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.

Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klungebiel.de

Fußzonenmassage · Wellness nicht nur für Ihre Füße · ☎ 65 52 63 14

Kegelgruppe 60+ sucht Verstärkung, Kegeln alle 4 Wochen, freitags in Ricklingen, ab 19.00 Uhr. ☎ (0 51 01) 49 03

NEU in Hemmingen: Yogilates ab jetzt jeden Freitag von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Hof-Praxis Hemmingen. Kräftigende Übungen für eine starke Körpermitte aus dem Pilates werden mit entspannenden Elementen aus dem Yoga von Physiotherapeutin Britta Müller in einem Kurs kombiniert. Für einen sportlich und entspannten Start ins Wochenende. Anmeldungen unter Motivare@gmx.de oder ☎ (0157) 82 47 54 01

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Unterricht

Musikschule Dreiklang, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.
www.3-klang.de · Telefon (05 11) 2 34 56 86

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein ☎ (05 11) 23 35 53

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2



☎ **05 11/41 42 40**

DRK-OV Hemmingen

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon (0511) 42 25 82

Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Gäste sind herzlich willkommen!

„Der besondere Dienstag“ im Bürgersaal Rathaus

jeweils dienstags, von 15.00 bis 17.00 Uhr

nächste Termine im Februar:

– 11. Februar: „Gehirnjogging“

Ein spannendes und abwechslungsreiches Gehirntraining für ältere Menschen.

– 18. Februar: „Der überraschende Dienstag“

Es wird eine Überraschung.

– 25. Februar: „Der kreative Dienstag“:

Es wird gebastelt, etwas Kreatives geschaffen und auch Dekorationen und andere Dinge für besondere Ereignisse vorbereitet.

Bewegungsangebote für Senioren/-innen

– „Ab ins Grüne“ – unter diesem Motto laden wir alle Interessierten jeweils am ersten Mittwoch im Monat zu Spaziergängen in der näheren Umgebung ein. Start der 1- bis 2-stündigen „Wanderung“ ist um 10.00 Uhr vor dem Rathaus in Hemmingen.

Der nächste Spaziergang findet am 5. Februar 2020 statt.

Der nachfolgende ist am 4. März 2020.

– „Fit und entspannt durch Tanz“. Wir stärken Muskeln und Wirbelsäule, schulen unsere Beweglichkeit, halten unser Gedächtnis fit, entspannen Körper, Geist und Seele. Es geht nicht um Leistung, sondern um Freude an der gemeinsamen Bewegung.

Die Kursleitung hat Tanzpädagogin und Gymnastiklehrerin Britta Hoge. Der Kurs findet jeweils am Freitag, 9.30 bis 10.30 Uhr, im Bürgersaal Rathaus statt. Nach unserem Start mit einer Probestunde am Freitag, 31. Januar 2020 geht es wöchentlich weiter, dementsprechend am 7. Februar usw.

Vorlesestunde „Haus der Kindheit“

Einmal im Monat findet um 15.30 Uhr die Vorlesestunde „Haus der Kindheit“ im Seniorenheim „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld statt. Der Termin der nächsten Vorlesestunde ist am 20. Februar 2020.

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen.

Der Kurs unter fachlicher Anleitung im Bewegungsraum Haus „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld wird jeweils 14-tägig am Freitag von 11.00 bis 12.30 Uhr durchgeführt. Wegen Terminkollision ist nach dem 7. Februar der nachfolgende Termin am Freitag, dem 28. Februar, anschließend geht es am 6. März 2020 weiter.

Gäste – auch für einen einmaligen Besuch – sind herzlich willkommen.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Seit 2019 gibt es beim DRK-Ortsverein Hemmingen eine Epilepsie-Selbsthilfegruppe. Sie trifft sich einmal monatlich, üblicherweise am 3. Dienstag im Monat von 18.30 bis 20.00 Uhr im Bürgersaal Rathaus. Nachfolgender Termin ist der 18. Februar 2020.

Helfertreffen 12. Februar 2020

Am Mittwoch um 9.00 Uhr treffen sich alle aktiven Helfer des DRK-OV Hemmingen zum gemeinsamen Frühstück im Bürgersaal Rathaus. Dabei werden die Einsätze bei den anstehenden Veranstaltungen, wie z.B. Blutspende, besprochen. Neue Helfer/innen bzw. Interessierte sind willkommen.

Hinweis:

Der DRK-Ortsverein Hemmingen freut sich über weitere Helfer/-innen! Wenn jemand Interesse hat, bitte melden Sie sich bei Britta Hoge (Tel. 0511 / 760 83 13 bzw. brittahoge.mut@gmail.com).

Peter Hauke, DRK-OV Hemmingen

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE FUSSBALL

Einladung zur Spartensitzung der Fußballsparte des SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

Der Vorstand der Fußballsparte lädt alle passiven und aktiven Mitglieder der Fußballsparte zur diesjährigen Spartenversammlung am Freitag, dem 28. Februar 2020, um 18.00 Uhr in das Vereinsheim in Hemmingen, Hohe Bunte 8 ein.

TAGESORDNUNG:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 Genehmigung Protokoll der letzten Sitzung vom 8. Februar 2019
- TOP 3 Zusammenfassung Spartensitzung 2019
- TOP 4 Bericht der Spartenleitung aus dem zurückliegenden Jahr
- TOP 5 Wahl eines stellv. Spartenleiters
- TOP 6 Erhöhung für nicht geleisteten Arbeitsdienst
- TOP 7 Termine und Ausblick für das Jahr 2020
- TOP 8 Anträge
- TOP 9 Verschiedenes

Anträge und Themen zum Punkt Verschiedenes sind spätestens bis zum 7. Februar 2020 schriftlich bei der Spartenleitung einzureichen.

Alle Mitglieder, Trainer und Betreuer werden gebeten, durch die Teilnahme an der Versammlung Ihr Interesse für die Belange der Fußballsparte zu bekunden. Durch die aktive Beteiligung haben alle Mitglieder die Chance, eigene Ideen einzubringen und die Entwicklung der Fußballsparte aktiv mitzugestalten.

Sven Othersen, Spartenleitung

NEUE SPORTANGEBOTE

3D-Pilates – Rückenschule

Ab sofort können interessierte Teilnehmer/innen an einem neuen Sportprogramm aus der Rückenschule teilnehmen. 3D-Pilates ist ein Faszientraining unterstützt durch Pilates-Atmen; ein schonendes Gelenktraining gegen Verspannungen und Schmerzen. Gut trainierte Faszien schützen vor Verletzungen und verleihen dem Körper Elastizität. Der Kurs findet in der neuen Gymnastikhalle auf dem Sportplatz des SC Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bunte, jeweils freitags von 18.00 bis 19.00 Uhr statt und kostet für Nichtmitglieder 79,- Euro, bzw. 55,- Euro für Mitglieder. Anmeldungen sind möglich per E-Mail an gleichstellung@sc-hemmingen-westerfeld.de oder telefonisch unter (05 11) 42 51 41.

Karate – Selbstverteidigung

Trainingszeiten: Donnerstag

Gruppe 1 – bis 13 Jahre: 17.15 – 18.15 Uhr

Gruppe 2 – ab 14 Jahre: 18.15 – 19.15 Uhr

Weitere Infos Sparte Karate: www.sc-hemmingen-westerfeld.de

SPARTE JUDO

kostenlos ausprobieren und überzeugen lassen!

Trainingszeiten (dienstags und donnerstags)	
Kindergruppe I (ab 6)	16:30 - 18:00 Uhr
Kindergruppe II (ab 10)	18:00 - 19:30 Uhr
Jugendliche/Erwachsene	19:30 - 21:00 Uhr

mehr Infos unter www.judohemmingen.de

HARKENBLECK

Mobil und unabhängig in Harkenbleck – auch ohne eigenes Auto!

MÖCHTEN SIE AUCH BEIDES:

- Flexibel und spontan von A nach B kommen und trotzdem das Klima schützen?
- Spätabends am kulturellen Leben in Hannover teilhaben und trotzdem kein Auto besitzen müssen?
- Viele Wege mit Wind in den Haaren auf dem Fahrrad erledigen und trotzdem nicht den Familieneinkauf 5 km weit auf zwei Rädern schleppen müssen?

- Das Lastenrad aus Hemmingen nutzen können, ohne es erst am Rathaus in Hemmingen abholen zu müssen?
- Den Alltag gut ohne 4 Räder bewältigen, aber trotzdem bequem eine Reise in ländliche Gebiete ohne Infrastruktur antreten können?

Wir laden ein zu einem Abend, an dem wir gemeinsam nach Lösungen in Harkenbleck suchen werden. Vielleicht entstehen so private Car- oder Lastenrad-sharing-Modelle, Ideen zu Mitfahr-Apps, regelmäßige Fahrgemeinschaften oder Einkaufsverabredungen – was fällt Ihnen noch ein?

Wir treffen uns am 13. Februar 2020, um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle. Getränke und Knabbereien können gerne mitgebracht werden.

Wer Interesse an dem Thema hat, an diesem Abend aber verhindert ist, kann per Mail Kontakt zu uns aufnehmen: elisabeth.seiler@web.de

Die Harkenblecker Familien Przygodda und Seiler/Scherer

Fasching in Harkenbleck

am 22. Februar 2020 in der Harkenblecker Mehrzweckhalle

Ab 15.00 Uhr Kinderfasching. Freut euch auf Kinderdisco, lustige Kinderaktionen und Spiele sowie Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf eure schönen Kostüme!

Ab 20.00 Uhr Faschings-Party für alle ab 16 Jahre. DJ Björn bringt wieder die Stimmung. Für den kleinen Hunger gibt es leckeres aus der Küche.

Für die Abendveranstaltung sind Karten im Vorverkauf am Samstag, dem 8. Februar, von 11.00 bis 12.00 Uhr und am Freitag, dem 21. Februar 2020, ab 18.00 Uhr in der Mehrzweckhalle erhältlich.

Pro Person können 6 Karten zu je 8,- Euro erworben werden. Restkarten sind, falls vorhanden, beim Kinderfasching bzw. an der Abendkasse erhältlich.

Stellenmarkt

Haushaltshilfe gesucht, einkaufen, Arztbesuche usw. ☎ (0163) 7 35 27 57

Putzhilfe für 1-Fam.-Haus in Hemmingen **gesucht.** ☎ (0174) 9 07 39 84

Gärtner gesucht für gepflegte Gartenanlage. Termine nach Absprache.

☎ (0511) 260 32 28

Arnum, Haushaltshilfe (1x / Woche 3 Std.) **gesucht.** ☎ (0 51 01) 37 81

Stellenausschreibung



Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Zum 01. März 2020 ist bei der Stadt Hemmingen die Stelle eines

Mitarbeiters für Bestattungsarbeiten und die Unterhaltung von Wegen und Plätzen (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle im Service Betriebshof. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 4 TVöD.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Vorbereitung und Durchführung von Beerdigungen (zum Beispiel Ausheben von Gräbern)
- Führen von Sonderfahrzeugen und Arbeitsmaschinen
- Winterdienst /Kanalbereitschaft
- Aufstellen von Verkehrszeichen
- Instandhaltung von Straßen, Wegen und Plätzen

Wir erwarten von Ihnen:

- Berufserfahrung im Bereich der Bestattung oder im gärtnerischen Bereich
- Führerschein: mindestens Führerscheinklasse 3 alt/C1E neu
- Bereitschaft zum wechselseitigen Einsatz in den verschiedenen Arbeitsbereichen

Hierüber sollten Sie verfügen:

- körperliche Tauglichkeit sowie handwerkliches Geschick
- gute Deutschkenntnisse
- Genauigkeit und Zuverlässigkeit
- mehrjährige Erfahrung im Umgang mit den im gärtnerischen Bereich üblichen Maschinen und Geräten
- Bereitschaft zur Ableistung von Winterdienst, zur Durchführung von Bestattungen und zum Kanalbereitschaftsdienst auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten

Wünschenswert ist:

- Motorsägenschein (AS Baum 1)

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Hemmingen setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und begrüßt die Bewerbung von Frauen ausdrücklich.

Interessierte werden gebeten, ihr ausführliches Bewerbungsschreiben sowie weitere Bewerbungsunterlagen bis zum 16. Februar 2020 an den Service Zentrale Dienste, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, zu richten. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Herrn Schmidt (Serviceleiter Betriebshof, Telefon 05 11/41 03-152).

Koch (w/m/d) Vollzeit

Willst Du mit einem neuen Job durchstarten? Dann bist Du bei uns richtig, denn wir sind gerade selbst dabei. Veränderung ist für uns eine Chance! So wie für Dich – Bewirb Dich jetzt!

#korian #wertschätzung #pflgewirdtürkis #leidenschaft #verantwortung #miteinander #liebegehtdurchdenmagen



Gefällt Dir? Dann bewirb Dich jetzt bei Katja Heinisch per E-Mail unter katja.heinisch@korian.de oder telefonisch unter **0511/4108422**. Weitere Informationen und Jobangebote findest Du auf www.korian-karriere.de.



Berliner Straße 16 • 30966 Hemmingen



Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

HIDDESTORF / OHLENDORF



Ihre Freiwillige Feuerwehr Hiddestorf / Ohlendorf informiert:



Jahreshauptversammlung am 8. Februar 2020

Der Ortsbrandmeister Björn Feierabend lädt alle seine Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Hiddestorf/Ohlendorf zur Jahreshauptversammlung am Samstag den 8. Februar 2020, um 19.00 Uhr, ein. Die Versammlung findet auf Grund von Baumaßnahmen **nicht** in der Mehrzweckhalle in Hiddestorf statt. **Neuer Veranstaltungsort: Alte Schmiede (Werkstatt) der Familie Fösten in der Schulstraße 7 in Hiddestorf.**

Die Highlights dieser Versammlung sind die Neuwahl des stellvertretenden Ortsbrandmeisters und die Neuwahl des Ortskommandos. Selbstverständlich werden Beförderungen und Ehrungen für längere Mitgliedschaften nicht fehlen. Anschließend wird es wie jedes Jahr auch wieder Vesper und Getränke geben. Auf eine rege Teilnahme freut sich das Ortskommando und der Ortsbrandmeister.

Uwe Schremmer, Schriftwart

Heuhuepfer e.V.

Hofrundgang zum Thema „Winterruhe am Kampfelder Hof“



Winter-RUHE? Was passiert im Winter auf dem Kampfelder Hof und was bekommen aufmerksame Zuhörer/innen auch zu dieser Jahreszeit zu hören und zu sehen? Wir machen mit Kindern und Erwachsenen eine Hofführung der eigenen Art: Geleitet von dem, was wir gemeinsam hören, erkunden wir den Hof und erfahren dabei sicherlich viel Neues und Erstaunliches.

Datum: 15. Februar 2020, 10.00 Uhr

Dauer: 2 Stunden

Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, 30966 Hemmingen
– im Seminarraum.

Diese Veranstaltung ist kostenlos. Verbindliche Anmeldungen bis zum 10. Februar 2020 an info@heuhuepfer.de.

Workshop im Hemminger interkulturellen KüchenGarten

BED & BREAKFAST FÜR INSEKTEN

Sie kennen das riesige Angebot der Garten- und Baumärkte im Bereich Insektenförderung? Leider ist in den meisten Fällen „gut gemeint“ nicht gleich „gut gemacht“. Ja, schön sind viele, aber leider nutzen Sie vielen Insekten überhaupt nicht. Im Hemminger interkulturellen KüchenGarten möchten wir allen Interessierten zeigen, wie man Wildbienen fördern kann. Häufig fehlt ihnen nicht nur der richtige Unterschlupf sondern auch das Nahrungsangebot zu ihrem Unterschlupf: Bereiten Sie sich und ihren Garten/Balkon auf das Insekten-Frühjahr vor und bieten Sie ihnen Bed & Breakfast an. Es sind nur noch wenige Plätze frei. Sie können gerne Akkubohrer und scharfe Handsägen sowie scharfe Gartenscheren und Bambus mitbringen.

Datum: 2. März 2020, 16.00 Uhr

Kosten: Materialkosten, je nach Verbrauch

Treffpunkt: Innenhof des Flüchtlingswohnheimes
in der Heinrich-Hertz-Straße 23

Anmeldung: jacobs@heuhuepfer.de

Der Hemminger interkulturelle KüchenGarten ist ein Projekt des Hemminger Netzwerkes für Flüchtlinge.

ANZEIGE



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de

Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

DRK Hiddestorf/Ohlendorf

Nachholtermin Lichtbildvortrag des DRK Hiddestorf/Ohlendorf am 4. März 2020

Das DRK Hiddestorf/Ohlendorf lädt am 4. März 2020, um 19.00 Uhr, zu einem Lichtbildvortrag „Polen – das Land vieler unserer Vorfahren“ mit Bildern von Schlesien, Auschwitz, Warschau, Masuren, Allenstein, Marienburg und Danzig in die Altentagesstätte Klagesgarten ein.

Sportverein Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.

Hiermit möchten wir alle aktiven und passiven Mitglieder der Fußballsparte des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V. am 14. Februar 2020 um 18.30 Uhr zur Spartenversammlung ins Vereinsheim Ihmer Straße 19 einladen.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Gedenken der Verstorbenen
3. Bericht des Spartenleiters
4. Bericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Spartenleiters
7. Neuwahl der Kassenprüfer
8. Bericht des Schiedsrichter-Obmanns
9. Anmerkungen des Spartenleiters zum Spielbetrieb
10. Verschiedenes

Schriftliche Anträge können bis zum 9. Februar 2020 per E-Mail an Manuel Simon-Ferreira (spartenleiter@sv-hiddestorf.de) geschickt werden.

Michael Köhler, Pressewart des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.

10 Siege in Folge

Tischtennis: Spielgemeinschaft Hiddestorf/ Ihme-Roloven kämpft um den Aufstieg

Mit einem klaren 9:0 Kanter Sieg bei TTC Onyx Schulenburg III konnte die Spielgemeinschaft Hiddestorf/Ihme-Roloven ihre Tabellenführung in der 2. Kreisklasse festigen. Mit 20:0 Punkten strebt die neu gebildete Spielgemeinschaft mit Sascha Mell, Thorsten Bullerdiek, Axel Reese, Christian Wolters, Volker Pannewitz, Jürgen Kerl und Claudia Stadler den Aufstieg in die 1. Kreisklasse an.



Bildquelle: SG Hiddestorf / Ihme-Roloven

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung bei Iris Horn unter (0 51 02) 933 98 42

Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter „Devese / Hemmingen-Westerfeld.“

SV Wilkenburg e.V.

Jahreshauptversammlung 2020

Die Jahreshauptversammlung 2020 findet am Samstag, dem 21. März 2020, um 19.30 Uhr, in der Vereinsgaststätte des SV Wilkenburg, Alte Dorfstraße 30, statt.

Wir laden hierzu alle Vereinsmitglieder ab dem 16. Lebensjahr ein.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Gedenken
2. Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2019
4. Ehrungen
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Sportberichte
7. Kassenbericht
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen
11. Haushaltsvoranschlag 2020
12. Anträge
13. Verschiedenes

Anträge zu Punkt 12 der Tagesordnung sind bis spätestens 19. März 2020 an den 1. Vorsitzenden Klaus-Dieter Saul, Heisterkamp 11, 30966 Hemmingen, zu richten.

Überraschung für Wilkenburger Kinderturn-Gruppen:

WEIHNACHTSGESCHENKE IM JANUAR



Riesenfreude über die neuen Sportbeutel: die beiden Kinderturngruppen des SV Wilkenburg mit ihrer Trainerin Nina Jetzkewitz (oben rechts)

Überraschung für die Kinder der beiden Kinderturngruppen des SV Wilkenburg: Genau einen Monat nach Heiligabend erhielten die Schützlinge von Trainerin Nina Jetzkewitz endlich ihr schon seit der Weihnachtsfeier Anfang Dezember sehnsüchtig erwartetes Weihnachtsgeschenk.

Angesichts seines prall gefüllten Terminkalenders war dem Weihnachtsmann noch nicht einmal die persönliche Übergabe der Geschenke möglich, da er außer den Wilkenburger Kindern auch noch zahlreiche andere brave Kinder auf der ganzen Welt zu beschenken hatte.

Aber immerhin konnte er das riesige Geschenkpaket bei der Wilkenburger Clubwirtin Bettina Zupke zur Weitergabe an die Kinder abgeben. Dank der großzügigen Unterstützung einer Sponsorin erhielt jedes Kind einen mit attraktiven Warenproben und Geschenken namhafter Kooperationspartner sowie Gutscheinen und relevanten Informationen für die Eltern gefüllten Sportbeutel, der natürlich sofort an Ort und Stelle auf seinen Inhalt untersucht werden musste.



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.specht-gartenbau.de

Jetzt in Hemmingen

200 m hinter real,-



in der Emmy-Noether-Straße 3
Tel. 0511 / 45 08 30 88
www.lackiererei-toprakli.de

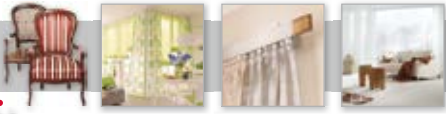
Smart-Repair

Ersparnis bis zu **70%**




- Parkrempel
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

▶ Reibungsloser Reparaturablauf
 ▶ Termingerechte Zusage
 ▶ Hol- und Bringdienst
 ▶ Ersatzwagen



Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!



Gardinen & Polsterwerkstätten

Wir beraten Sie gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
 30519 Hannover
 Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
 Meisterbetrieb seit 1959



Ab November

Sonntagsbrunch im Café Schneeweiss

von 10 bis 14 Uhr für nur 16,90 € inkl. Filterkaffee satt.

Café Schneeweiss im Rosenrot
Göttinger Landstraße 75 • 30966 Hemmingen • Telefon: 0511 / 10570657

[anko dölle]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

Anke Dölle

Akademische Sprachtherapeutin

In der Klewert 3 • Hemmingen-Westerfeld • Tel. (05 11) 412 812

- Kindlichen Sprachstörungen
- Aphasie und Stimmstörungen
- Lese-Rechtschreibstörungen




Nur das Beste für Ihre Gäste!

Buchen Sie zum Sonderpreis über unsere Internetseite www.hotel-westerfeld.de unter Eingabe des Promotioncodes: SPECIAL

Hotel und Rezeption: Berliner Str. 4 | Apartments: Göttinger Landstr. 60 | 30966 Hemmingen
Telefon: 0511-3539660 | e-mail: info@hotel-westerfeld.de



carsten schirmer
Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Marie-Curie-Str. 28
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

IHR OBSTBAUM verdient einen
FACHGERECHTEN SCHNITT.



...für hochwertige Früchte
...für Stabilität und Sicherheit
...für eine leichte Pflege und Ernte.

DARF ICH SIE DABEI UNTERSTÜTZEN?

Am Damm 7 **Tel. 0511 / 12 48 61 11**
30966 Hemmingen www.obstbaumundco.de

Joachim Steinmetz



Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung



Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollläden / Rolll Tore
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 **Telefon 0511 – 84 374 10**
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



Die beiden Kinderturngruppen des SV Wilkenburg bedanken sich auf diesem Weg recht herzlich beim Weihnachtsmann und bei der Sponsorin für die tollen neuen Sportbeutel.

Tischtennis-Herren gewinnen 7. Auflage des „Wilkenburger BÜD-S-Turnieres“

Nicht nur an den Tischtennis-Tischen, sondern auch auf dem Hallenparkett sind die Tischtennis-Herren des SV Wilkenburg derzeit überaus erfolgreich. Sie gewannen am Samstagnachmittag die 7. Auflage des von der Sparte Jedermannsport des Vereins ausgerichteten „Wilkenburger BÜD-S-Turniers“ in der Wilkenburger Mehrzweckhalle. Im beinahe schon traditionellen Finale setzte sich das Team mit Alexander von Campe, Philipp von Campe und Joachim Ulrich mit 15:12 gegen die Titelverteidiger der Sparte Jedermannsport mit Torsten Eckold, Ulrich Grimpe und Olav Hüttig durch und konnte damit wieder einmal den Turniersieg bei dieser Kultveranstaltung für sich verbuchen. Zur Erinnerung: bereits in den Jahren 2017, 2018 (Sieger Tischtennis) und 2019 (Jedermannsport) standen sich diese beiden Mannschaften jeweils im Endspiel gegenüber. Platz 3 sicherte sich die überraschend starke 1. Mannschaft der Fußball-Jugend-Väter mit Volker Cosmann, Oliver Fischer, Jens Hägerich und Stephan Langner, die sich im „kleinen Finale“ gegen die „Zeugen Jever“ mit Arne Focke, Henrik Focke und Lasse Hansemann mit 11:3 durchsetzen konnten. Die weiteren Plätze belegten die Fußball-Jugend-Väter II (Platz 5), „Ninas Freunde“ (Platz 6), die Fußball-B-Junioren (Platz 7), der Kiosk Arnum (Platz 8), die Fußballer der 2. Herren (Platz 9), die Fußball-Altsenioren Ü 40 (Platz 10), die Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg (Platz 11) und die SV Wilkenburg Allstars (Platz 12).

12 Mannschaften waren in diesem Jahr der Einladung der Sparte Jedermannsport zu diesem Turnier erfolgt und sorgten damit für eine Rekordbeteiligung in der Geschichte dieses Turniers. Nach Abschluss der in zwei Gruppen zu je 6 Mannschaften ausgetragenen Vorrunde konnten sich in Gruppe A die Fußball-Jugend-Väter I (55:21 Spiele/10:0 Punkte) und die Zeugen Jever (48:32/8:2) vor „Ninas Freunden“ (53:44/6:4), den Fußball-B-Junioren (34:50/4:6), den Fußball-Altsenioren Ü 40 (34:50/2:8) und den SV Wilkenburg Allstars (28:55/0:20) für das Halbfinale qualifizieren. In der Gruppe B setzten sich die Sparten Tischtennis (55:27/10:0) und Jedermannsport (54:29/8:2) gegen die Fußball-Jugend-Väter II (50:41/6:4), den Kiosk Arnum (34:45/4:6), die die Fußballer der 2. Herren (33:49/2:8) und die Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg (20:55/0:10) durch.

Die anschließenden Halbfinalspiele entschieden die Sparten Jedermannsport (15:10 gegen die Fußball-Jugend-Väter I) und Tischtennis (15:5 gegen die Zeugen Jever) für sich und zogen damit wie auch schon in den drei vergangenen Jahren ins Endspiel ein. Doch anders als 2019 drehten die „Tischtennis-Cracks“ diesmal den Spieß wieder um und konnten damit in der mittlerweile 7. Auflage dieses Wettbewerbs nach 2017 und 2018 ihren inzwischen dritten Sieg feiern. Die zahlreichen Besucher erlebten auch in diesem Jahr wieder spannende und hart umkämpfte Spiele, die in bewährter engagierter und lautstarker Form ausgetragen wurden. Dennoch gab es die eine oder andere strittige Szene, die von den Aktiven mangels Videobeweises noch persönlich mit dem Schiedsrichtergespann mit „Turnierdirektor“ und -initiator Reinhold Ilten, Nina Jetzkewitz sowie den beiden Linienrichtern Ernst-Günther Meier und Andreas Jetzkewitz ausgiebig diskutiert wurde. Aber auch in Wilkenburg hat halt der Schiedsrichter immer Recht. Im nächsten Jahr soll



dann die 8. Auflage des „BÜD-S“-Turniers ausgetragen werden. Und schon in den nächsten Tagen werden die Trainingszeiten in der Wilkenburger „BÜD-S-Arena“ hart umkämpft sein.

Nach der Niederlage im Vorjahr wieder erfolgreich: die Sparte Tischtennis mit Philipp von Campe, Joachim Ulrich und Alexander von Campe.

Fotos: Martin Volkwein, Pressesprecher des SV Wilkenburg

Martin Volkwein, Pressesprecher des SV Wilkenburg

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH

**Immobilienverwaltung
Rund um Hemmingen...**

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien

DRINGEND!
Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir suchen in Hemmingen und Umgebung **Eigentumswohnungen & Einfamilienhäuser** für unsere solventen Suchkunden!

0511 12313988

Wir bewegen Immobilien!

BARTELT Immobilien

BARTELT Immobilien | Marktsstraße 9 | 30982 Pattensen | www.Bartelt-Immobilien.de | seit 1992

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89 - 30

Kaum 2020 und schon ein Kracher!

Vaillant ecoTEC exclusive 20KW mit 120 l Speicher, zum Preis vom ecoTEC plus mit 120 l Speicher aus 2019.
Gilt nur für die ersten 5. Aufträge.



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon
05101.3687

Fax
05101.4532

**VOLGMANN
& PARTNER**

IMMOBILIENMAKLERIN IN HEMMINGEN GESUCHT?

Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 20036827 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an Busch@volgmannpartner.de.

Ich freue mich auf Sie!
Ihre Tanja Mau-Busch

Für ein solventes Ehepaar mit Kindern suche ich ein Einfamilienhaus in Hemmingen, Arnim oder Devese.

Sollten Sie eine passende Immobilie besitzen, oder aber jemanden kennen, dann freue ich mich über eine Kontaktaufnahme.

Tanja Mau-Busch
Büro: 0511 132 229 30
Mobil: 0176 20036827
E-Mail:
busch@volgmannpartner.de

Rathausplatz 5
30966 Hemmingen

Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Handwerker / Barzahler sucht renovierungsbedürftiges Haus

☎ (0177) 5 52 04 67

Suche 2-Zi.-Whg. in Hemmingen-Westerfeld ☎ (0152) 56 15 12 12

Baugrundstück im Raum Hemmingen gesucht. ☎ (0177) 5 52 04 67

Abstellplatz für Wohnmobil (7,5 m) gesucht. Hemmingen und Umgebung ☎ (0172) 5 10 90 87

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Hemmingen, ruhige 3-Zi.-Whg., ideal für ältere Mieter, EBK, Balkon, 91 m² Wfl., 698,- € KM, 200,- € NK inkl. Heizung, im 1. OG bzw. DG im 2-Fam.-Haus. Energieausweis ist beantragt. Hunde nicht erwünscht.

MT-Immobilien, Herr Störmer, **Telefon (0511) 806 86 02**

Westerfeld, sonnige 3½-Zi.-Whg., ca. 81 m², Hochparterre mit eigenem Garten, Terrasse, Balkon, EBK gegen Abstand, kompl. Parkett, 850 Euro KM, 200 Euro NK, ab 01.04. E-Mail wohnunghemmingen@gmx.de

Wohnungen / Häuser (Verkauf)

Arnum ist schön!

Wir bieten hier in Arnum ein gepflegtes RMH in guter Lage an. Ca. 145 m² laden zum Wohnen auf drei Ebenen ein. Ausstattung: 6 Zimmer, 2 Bäder, 1 Gäste-WC, Simatic-EBK, Gasheizung, Vollkeller. Das Haus ist familien-erprobt. Im Winter lockt der Kamin zum Kuscheln, im Sommer genießt man die sonnige Terrasse und den Garten. Energiepass vorhanden. Preisvorstellung: 360T Euro Chiffre 03-001

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Pattensen, Liebigstr., Gewerberäume für Laden, Büro, Praxis etc. ab 01.01.19 zu vermieten. Ca. 100 m² Nutzfl., KM 500,- € zzgl. NK/MS
BARTELT Immobilien, Telefon (05101) 915353

Einzelgarage, in Garagenhof (Glatzer Weg, Hemmingen) **zu vermieten**, ab 1. April 2020, 45,- Euro / Monat. ☎ (0172) 2 95 68 03

GARAGE ZU VERMIETEN in Arnum, 70 €/Monat ☎ (0173) 4 59 01 95

EINSTELLPLATZ Tiefgarage Moulineauxplatz, 30966 Hemmingen, ab 01.02.2020 zu vermieten, 65,- Euro Warmmiete ☎ (0171) 6 53 34 92



Wucherpfennig

Seit mehr als 100 Jahren!

AKTION!

3+1 GRATIS



BEIM KAUF VON 3 EDEKA THUNFISCHFILET 2x80 G PACKUNGEN ERHALTEN SIE DIE 4TE PACKUNG GRATIS DAZU.



**EDEKA
THUNFISCHFILET**
NATUR ODER IN ÖL
2x80 G DOSEN
PREIS: 2,29 €
100 G = 1,43 €

PREIS BEIM KAUF VON 4 PACKUNGEN: 6,87 €
SIE SPAREN: 2,29 €
1KG = 10,74 €

**EDEKA CENTER
WUCHERPFENNIG RICKLINGEN**
GÖTTINGER CHAUSSEE 83 • 30459 HANNOVER

ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-SA.: 07:00-22:00 UHR
IHR KUNDENSERVICE-TEL.: 05 11 / 898 16 10

BESUCHEN SIE UNS AUF UNSERER
INTERNETSEITE:

WWW.EDEKA-WUCHERPFENNIG.DE

Wir
Lebensmittel.

